

ZΟΥΓΚΑΑ

ΟΙ ΓΝΗΣΙΕΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ
ΤΑΡΖΑΝ

**Ο ΛΥΣΣΑΣΜΕΝΟΣ
ΓΙΓΑΝΤΑΣ**





To Σπίτι που χανεται

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ & ΛΡΑΣΕΩΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ

Καθώς δόχις αύτος έσθηνε μακριά μέσα στά δάση, ο Ρόμπι γύρισε γυργά κι' έτρεξε και κλείδωσε την πόρτα του γραφείου. Άκουα και σ' αυτή τη στιγμή δέν ξεχωρίσε την υποχρέωσι που είχε άνωλθει απέναντι του Μπότιν.

— Το «πράγμα τράβηξε πρός το μέρος της «Πόλεις των Φαντασμάτων», είπε έπειτα. Πρέπει να άνακαλύψουμε τί ήταν.

— «Οχι! φώναξε ο Στάν σχεδόν ύστεροικά. Είναι κάτι διαδολικό! Έλατε παιδιά! Πάμε σπίτι!

— Στάν! Δεν είσαι μωρό! Τι είν' αύτά; είπε ο Μάξ.

‘Ο Στάν τὸν κοίταξε καλά - καλά στὰ μάτια κι' έπειτα φάνηκε πιο ήσυχος!

— Ήταν κάτι τρομακτικό, είπε ο Ρόμπι. “Ομως νυμίζα πώς δεν ήταν άληθινό. Θά είναι κανένα σκιάχτρο, όπως η κούκλα του Κινέζου μέσα στη λίμνη.

— Ναι! είπε ο Μάξ. Κάτι τέτοιο θά είναι. Και τώρα, έμπρως για τὸ τεσσαρακοστὸ πρώτο σπίτι της «Πόλεως τῶν Φαντασμάτων», έμπρος για τὸ Φάντασμα 41.

— «Ωστε πιστεύεις πώς μέτρησα σωστά; ρώτησε ο Στάν.

— Ναι, Στάν. Είμαι σίνουρος τώρα γι' αύτό.

“Οταν έφτασαν στοὺς πλακόστρωτους δρόμους τῆς Πόλεως τῶν Φαντασμάτων, σταμάτησαν γιὰ μιὰ στιγμὴ καὶ κύτταξαν τὰ σκοτεινά σπίτια, που έμοιαζαν μὲ μπολώματα ἀπὸ σκιές μέσα στὰ γκρίζο φώς τῆς νύτας.

— Τὸ τεσσαρακοστὸ πρώτο σπίτι, ἄκουσε ο Τζόκ τὸ Μάξ να φιθυρίζῃ. Ποιο ἀπ' όλα νὰ είναι;

Πλησίασαν στὸ σπίτι μὲ τὸ σκοινὶ τῶν ρούχων. “Ολοι τους ήσαν συγκινημένοι. Βρίσκονταν σαγαγε κοντὰ στὴ λύσι του ἀλλόκουτου καὶ τρομακτικοὶ σινίγματος;

Ξαφνικά ο Στάν φιθυρίσε μὲ δέος:

— Νὰ το! είναι ἔνα σπίτι ἐκεί, που δὲν ήταν πριν!

“Ολα τὰ παιδιὰ πήγαν ἀργά καὶ δισταχτικὰ πρὸς τὸ σπίτι αὐτὸ που ἐξφανίζονταν καὶ φανενώνταν μὲ τούπο μυστηριώδη. “Έμοιαζε ἐρημο, ὅπως ὅλα τ' ἄλλα σπίτια, μὲ τ' ἀνοίγματα του χωρὶς ποσθυπούλλα. Ο Μάξ κναψε τότε τὸ φανάρι του κι' ἔφειρε τὴ Σέσμη τῶν ἀκτίνων πάνω στοὺς τοίχους τοῦ σπιτιοῦ. Δοκίμασαν μιὰ δεύτερη ἔκπληξην. Τὸ σπίτι αὐτὸ δὲν είχε καθόλου ἀνοίγματα στὴ θέσι τῶν παραθύρων. Τὰ ἀνοίγματα, που είχαν νουσίει πώς είδεν ήσαν ζωγραφισμένα πάνω στοὺς τοίχους του!

— Είναι τὸ τεσσαρακοστὸ πρώτο σπίτι, είπε ο Μάξ μὲ φωνή, που ἔτρεμε ἀπὸ συγκίνησι. Τὸ Φάντασμα 41!

“Εκάναν, γευμάτοι περιέργεια καὶ ταραχή, τὸ γύρο τοῦ ἀλλόκουτου σπιτιοῦ. ‘Απ' όλες τις μεριές του, ήταν τὸ ἴδιο. Τὰ ίδια σκοτεινὰ ἀνοίγματα ζωγραφισμένα πάνω στοὺς τοίχους. Μόνο στὴν πρόσσφι του ὑπῆρχε κάτι σὰν προεξοχή, σὰν τεοσσάτιο μαξιλάρι. Κινός ο Τζόκ τὸ ηγγιγεῖ τὸ πράγμα αὐτὸ ἔβγαλε ἔνα ἥχος κι' ἀναδιπλώθηκε ἀφήνοντας ἔνα πέπονας ἀνοιγτό.

‘Ο Μάξ ώρμπε άμεσως μέσα. Οι ἄλλοι τὸν ἀκολούθησαν. “Ανοίξαν μιὰ δεύτερη πόρτα, που δοήκαν μπροστά τους καὶ μπήκαν σ' ἔνα δωμά-

το. “Ενας ήλεκτρικὸς γλόμπος ἦταν ἀναμμένος στὸ ταβάνι. Δέν υπῆρχε κανεὶς ἐκεὶ μέσα.

— Τς! Τς! Τς! ἔκανε ὁ Ρόμπι. Πιστεύεις νὰ είναι ἀυτὸ τὸ ἐργαστήριο τους, Μάξ;

— Δέν πιστεύεις, ἀπάντησε ὁ Μάξ, ἀλλὰ ξέρω πώς αὐτὸ είναι τὸ ἐργαστήριό τους.

Τὸ δωμάτιο ἦταν μικρό, μᾶς ἡταν ἐπιπλωμένο ἔτσι, που μπορούσε νὰ χρησιμεύσει συγχρόνως σὰν ὑπνοδωμάτιο, τραπεζαρία καὶ ἐργαστήριο. Στὸ κέντρο ἦταν ἔνα τραπέζιο ἐργασίας μὲ διάφορα μηχανήματα. Στὴ γωνιά ἦταν ἔνα κρεβάτι. Πιο πέρα ἔνα ψυγείο καὶ δύο ἑταλάπτια. ‘Ο Μάξ ἀνοίξει τὸ ψυγείο καὶ εἰδεὶς ἐκεὶ μέσα γάλα φρούτα καὶ μερικά σκεπασμένα πιάτα. Τὸ ἔνα ιντουλάπτι ἦταν γεμάτο ρούχα καὶ τ' ἄλλο γεμάτο κονσέρδες.

Ξαφνικά, ἄκουσαν πίσω τους ἔνα ξερὸ ἥχο. Μ' ἔνα πήδημα ὁ Μάξ δρέθηκε κοντά στὴν πόρτα. “Ήταν κλεισμένη καὶ κλειδωμένη! Κάποιος τὴν είχε κλειδώσει απ' ξένω.

Τότε ο Στάν ἔχασε ἐντελῶς τὴν ψυχραιμία του. “Ἐπεσε πάνω στὴν πόρτα κι' ἀρχίσε νὰ τὴ χτυπᾷ μασίσμενά.

— Αφήστε με νὰ βγώ. ‘Ανοίξτε τὴν πόρτα. Πρέπει νὰ... νὰ... βγώ....

Καὶ τοῦ Ρόμπι τὸ πρόσωπο ἦταν κάτασπρο, μᾶς κοίταξε μὲ δυσαρέσκεια καὶ σχεδόν μὲ περιφρόνηση τὸν Στάν. ‘Ο Μάξ τοῦ είπε για νὰ τὸν ησυχάσῃ.

— Μήν κάνεις ἔτσι Στάν. Τὴν πάθαμε σὰν καυτορνίθια. Νομίζω πώς ὁ ανθρωπός, που δρισκόταν ἐδῶ μέσα, είχε φύγει μαζὶ μὲ τὸ ζώ τὸ πτράγμα.

— Μὰ πῶς θὰ βγούμε τώρα; ρώτησε ο Στάν.

— “Ισως, Στάν, νὰ μὴ μπορέσουμε νὰ βγούμε.... γιὰ ἔνα διάστημα, ἀπάντησε ὁ Μάξ.

Καὶ τότε συνέβη ἔνα ἀκόμα ἀλλόκοτο πράγμα. “Ενα είδος ρίγους διέτρεξε ὀλόκληρο τὸ σπιτάκι. “Ἐπεσαν δὲν τὸ πάνω στὸν ἄλλο καὶ ἀναγκάστηκαν νὰ πιαστούν ἀπὸ κάπου γιὰ νὰ μὴ κυλήσουν καταγής. ‘Ολόκληρο τὸ σπίτι λικινίζοταν τώρα κι' ἔτρεμε σφοδρά. ‘Ο Τζόκ σκέφτηκε πώς κάποιος θὰ προσπαθούσε νὰ τοὺς σκοτώσῃ μὲ τὸν τρόπο αὐτό.

— “Ω! φώναξε ο Ρόμπι. Λέτε νὰ είναι τὸ τέλος μας αὐτό?....

Τὰ τροντάγματα ἔπαψαν ὅμως καὶ τὰ δισδέχτηκε μιὰ ἀργὴ ρυθμικὴ κίνησι κάτι σὰν παλμός, που ἔκανε τοὺς τοίχους, τὸ πάτωμα, τὰ ἐπιπλα καὶ τὰ παιδιὰ νὰ σιγοτρέμουν. ‘Ο Τζόκ πλημύρισε ἀπὸ τρόμο. ‘Ο νους του πήγε σὲ ἀστυνομικὰ μυθιστήρια, που είχε διαβάσει. Μήπως στὸ ταβάνι πρόκειται νὰ χαμηλώσῃ καὶ νὰ τοὺς συμπιέσῃ πάνω στὸ πάτωμα;

Τὸ φῶς ἔσθησε ἀπότομα, κάνοντας τὰ πράγματα χειρότερα. ‘Η φωνὴ τοῦ Μάξ ἀκούστηκε μέσα στὸ σκοτάδι.

— ‘Ολόκληρο τὸ σπίτι κινεῖται, φεύγει!

Πραγματικά κάτι παρόμοιο αἰσθανόταν καὶ τὸ ἄλλα παιδιά. “Ήταν σὰν νὰ δρισκούνταν μέσα σ' ἔνα σκοτεινὸν μεγάλο αὐτοκίνητο, που ἔφευγε ἀργά μέσ' στὸ διάστημα. Οι στιγμές τοὺς φαινούνταν μέρες ὀλόκληρες.

— Τουλάχιστον ἔχουμε ἀέρα, είπε πάλι ο Μάξ.

“Ενα εύχαριστο δροσερὸ ρεύμα ἀέρα τοὺς ἔρχονταν ἀπὸ κάποιο ἀνοίγμα πάνω στὸ ταβάνι. Καὶ τότε ο Τζόκ ἔνοιωσε ἀρώματα λουλουδιῶν νὰ τοῦ γαργαλαύνει τὴ μύτη.

— Μάξ! Ρόμπι! Στάν! Πηγαίνουμε πέστε στοὺς... Βυθρόλακους!

Θά.... θά θηλεά νὰ ήμουν... σπίτι!

‘Ακούστηκε τότε ἔνας ἥχος, σὰν νὰ είχε κλείσει κάποιο ἀνοίγμα στὸ ταβάνι. “Ενας σπασμός τοὺς ἔκανε νὰ ἀνασκιρτήσουν. ‘Ολόκληρο τὸ σπίτι τιναζόταν καὶ ζυγιζόταν σὰν θρύπο πού ἐτοιμάζεται νὰ κάνῃ τὸ τελειωτικὸ πήδημα πάνω στὴ λεία του. Ξαφνικά ἔγειρε πρὸς τὰ ἐμπρός, στέλνοντας ὅλα τὰ παιδιά! τὸ ἔνα πάνω στὸ ἄλλο, στον ἓνα τοίχο του.

— Μάξ! Μάξ! Τὸ σπίτι πήγε πολὺ κοντά εἰς τὴν ὅχθη καὶ γλύστρησε! Πέφτουμε στὴ λίμνη!

“Ακούγαν τὸ νερό νὰ πλαταγίζῃ πάνω στὴν



«Ο «χορὸς τῶν φιδιῶν»



Ο ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΣ μάγος τῆς Ζούγκλος Χαρούν είχε ύποσχεθῆ στὸ Ροῦγκο νὰ τὸν βοηθήσῃ ν' ἀποκτήσῃ τὸν ἀτίμωτο θησαυρὸ τῆς ὑπόγειας σπηλιᾶς τοῦ Χουρουμπούν. Νὰ φτειάξῃ μεγάλο μισθοφορικὸ στρατό. Νὰ γνηρεμίσῃ ἀπὸ τὸ θρόνο του τὸν Ταρζάν.

Kai νὰ γίνη αὐτός, ὁ Ροῦγκο, ὁ μοναδικὸς ἄρχοντας τῆς ἀπέραντης, παρθένας κι' ἀγριας ἀφρικανικῆς Ζούγκλας.

«Ομως ὅλ' αὐτά ὁ Χαρούν θὰ τάκανε μὲναν ὄρο: ὅτι μονάχα τρεῖς ἡμέρες ὁ Ροῦγκο θὰμενε στὸ θρόνο. Τὰ μεσάνυχτα τῆς τρίτης θὰ ἔστελνε τὸν «συνεταῖρο» του, τὸν Διάδολο, νὰ τοῦ πάρη τὴν ψυχή.

«Ο κακοῦργος ἀδελφὸς τῆς Ζάμπα δέχτηκε τὸν ὄρο τοῦ Μάγου. Γιατί, καταχθόνιος καθὼς ήταν, σκέφτηκε:

«Δὲν βαρυέσσαι: Πρὶν ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα τῆς τρίτης ἡμέρας θὰ ρθῶ νὰ κάνω κομμάτια αὐτὸ τὸν σκελετωμένο παλιόγερο. «Ετοι δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ στείλη τὸ συνεταῖρο του νὰ πάρη τὴν ψυχή μου!»

Μὰ ὁ μάγος Χαρούν ἔχει τὴ δύναμι νὰ διαβάζῃ στὶς ψυχές καὶ στὶς καρδιὲς τῶν

ἀνθρώπων. «Ετοι ἄκουσε αὐτὸ τὸν ἐγκληματικὸ συλλογισμὸ τοῦ κακοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἥρθε γονατιστὸς νὰ ζητήσῃ τὴ βοήθεια καὶ προστασία του.

«Ομως ὅχι μόνο δὲν τοῦ εἰπε τίποτα, μὰ ἀμέως ἀρχισε νὰ πραγματοποιῇ καὶ τὶς ύποσχέσεις του. Πρῶτα — πρῶτα τοῦ ἀπεκάλυψε τὸν μυστικὸ δρόμο ποὺ πρέπει ν' ἀκολουθήσῃ κάτω στὴν ὑπόγεια σήραγγα γιὰ ν' ἀνακαλύψῃ τὴν κρύπτη τοῦ ἀρχαίου θησαυροῦ.

«Ο Ροῦγκο δειλὸς κι' ἀνανδρος καθὼς εἶναι — ἔπιας ὅλοι οἱ κακοῦργοι — φοβᾶται νὰ κατέβη μονάχος στὴν «Καταπακτὴ τοῦ Θανάτου». «Ετοι καταφέρνει τὸν γενναῖο κι' ἀτρόμητο Ζαντόβ νὰ γίνη συνεταῖρος του σ' αὐτὴ τὴν ἐπιχείρησι. Καὶ ὁ καθένας τους νὰ πάρη, σὰν μερίδιο του, τὸ μισό θησαυροῦ.

Οι δυὸ ἀνδρες κατέβηκαν στὴν ὑπόγεια σήραγγα. Καὶ ἀκολούθωντας τὶς ὁδηγίες ποὺ ὁ Μάγος είλε δώσει στὸ Ροῦγκο κατάφεραν ν' ἀνακαλύψουν τὸ βαρειὰ ἀμπαρωμένο ἄνοιγμα τῆς κρύπτης τοῦ θησαυροῦ.

«Ο ««Ἐλληνας», ποὺ διαθέτει ἀφάνταστη δύναμι, καταφέρνει, υστερ' ἀπὸ ὑπεράνθρωπες προσπάθειες, νὰ ξεθεμελιώσῃ καὶ νὰ ρίξῃ τὴν ἀμπάρα τῆς σπηλιᾶς.

«Ετοι τώρα ὁ ἀμύθητος θησαυρὸς ἀπὸ τὰ πολύχρωμα πετράδια καὶ τ' ἀστραφτερὸ χρυσάφι, είναι στὴ διάθεσί τους.

«Ομως ὁ πλεονέκτης Ροῦγκο κτυπάει

τὴν τελευταία στιγμὴν τὸν Ζαντόθ, ὅπουλα στὸ πίσω μέρος τοῦ κεφαλιοῦ μὲ τὸν ύποκόπαντο τῆς καραμπίνας του. Καὶ προχωρεῖ στὴν κρύπτη, μόνος τώρα, γιὰ ν' ἀποκτήσῃ ὄλοκληρο τὸ θησαυρό.

Μᾶς δυστυχῶς γι' αὐτὸν φοβερές καὶ τρομερές περιπέτειες τὸν περιμέναν στὸ ἐσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς (*).

Τέλος ἔμφανίζεται ἐκεὶ καὶ κάποια μυστηριώδης μαύρη βασίλισσα, ἡ Βούρχα — Λάγκα, ποὺ μὲ τοὺς ἄγριους ἀραπάδες τῆς τὸν φέρνει στὴν περιοχή τοῦ παλατιοῦ τῆς. Ἐκεὶ θὰ τὸν θανατώσῃ σὲ μιὰ τελετὴ ποὺ λέγεται ὁ «Χορὸς τῶν Φιδιῶν».

Τὴν στιγμὴν δύμας ποὺ οἱ φαρμακερές κόμπρες τῆς εἶναι ἔτοιμες νὰ δαγκώσουν τὸν Ρούγκο, ὁ μάγος Χαρούν, ποὺ παρευρίσκεται στὴν τελετὴ, σώζει τὸν μελλοθάνατο. Γιατὶ δηλώνει ψέματα στὴν βασίλισσα πὼς ὁ Θεὸς τῆς Ζούγκλας δὲν θέλει νὰ θανατωθῇ μὲ δαγκώματα φιδιῶν ὁ κακὸς αὐτὸς λευκός. Ἀλλὰ νὰ τὸν πάρῃ αὐτὸς — ὁ Μάγος — στὴ σπηλιά του. Κι' ἐκεὶ νὰ τοῦ χαρίσῃ ἔναν ἄργο, πονεμένο καὶ μαρτυρικό θάνατο!

Ἡ Βούρχα — Λάγκα ύποκλίνεται ύποτακτικὰ μπροστὰ στὸ θέλημα τοῦ παντοδύναμου Θεοῦ. Καὶ ὁ Χαρούν παίρνει τὸ Ρούγκο στὴ σπηλιά του.

Ἐκεὶ τοῦ λέει:

Οἱ τέσσερες γορίλλες τοῦ Μάγου



— ΛΙΓΟ ΕΛΕΙΨΕ ΝΑ χάσοντας τὴν ζωὴν σου γιατὶ φέρθηκες ἀνόντα. Ἄντι νὰ πᾶς μονάχος στὴ σπηλιά τοῦ θησαυροῦ, δηλασοῦ είχα πῆ, πῆρες μαζὶ σου κι' ἔναν ἀλλο ἄνθρωπο...

— Σ' εὐχαριστῶ ποὺ μοῦ ἔσωσε τὴν ζωὴν!, λέει μὲ ύποκριτικὴ εύγνωμοσύνη ὁ Ρούγκο, θέλοντας ν' ἀλλάξῃ κουβέντα.

Ο Μάγος τοῦ ἀποκρίνεται.

— Αὐτὸ τὸ ἔκανα γιατὶ σοῦ ἔχω ύποσχεθῆ νὰ γίνηται ὁ ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας. Ἀλλὰ νὰ μὴν ξεχνᾶς πὼς τὰ μεσάνυχτα τῆς τρίτης ημέρας θά...

— Ναι, ναι!!, κάνει ὁ καταχθόνιος νέος. Φτάνει νὰ πραγματοποιηθῇ τὸ ὥραιό αὐτὸς ὄνειρο τῆς ζωῆς μου! Κι' ύστερα στείλε νὰ πάρῃς τὴν ψυχήν... Θὰ μοῦ κάνη μεγάλη χαρά νὰ πεθάνω πάνω στὸ θρόνο τῆς ἀγαπημένης μου Ζούγκλας!

Ἐνῶ, ταυτόχρονα μὲ αὐτὰ ποὺ λένε τὰ χείλια του, συλλογιέται:

(*) Διάβασε τὸ προηγούμενο τεῦχος τῆς «ΖΟΥΓΚΛΑΣ» ἀρ. 6 ποὺ ἔχει τὸν τίτλο : «Η ΣΠΗΛΙΑ ΤΟΥ ΝΕΚΡΟΥ ΜΑΓΟΥ».

“Ἐνοία σου, παλιόγερε καὶ ἀπὸ μένα θὰ τοῦρης! Μὲ τὰ ίδια μου τὰ χέρια θὰ πνίξω τὸν κοκκαλιάρικο λαιμό σου!».

Ο Χαρούν, πάρ' ὅλο ποὺ ἀκούει τοὺς συλλογισμοὺς του, δὲν λέει τίποτα. Ἄντιθετα τοῦ δίνει πάλι καινούργιες δόησης πῶς νὰ ζανακατέψῃ στὴν ύπογεια σπηλιά ποὺ δρίσκεται ὁ θησαυρός. Καὶ μὲ τὶς μαγικές του δυνάμεις καλεῖ τέσσερις γιγαντώσωμους γορίλλες. Κρεμάσι στὶς ράχες τους μεγάλους τομαρένιους σάκκους. Καὶ ἔπιγει στὸν Ρούγκο:

— Θὰ μποροῦσα νὰ σοῦ δώσω μαύρους ιθαγενεῖς γιὰ νὰ κατέθουν μαζὶ σου στὴν κρύπτη καὶ νὰ κουβαλήσουν τὸ θησαυρὸ στὴ σπηλιά σου. “Ομως σὲ ἀνθρώπους δὲν μπορεῖ νὰ ἐμπιστευθῇ κανεὶς ἔνα τόσο μεγάλο μυστικό. Σίγουρα θὰ τὸ μαρτυρήσουν. Καὶ ὅλοι στὴ Ζούγκλα θὰ μάθουν πῶς ἔσυ ἔκλεψες τὸν ιερὸ θησαυρὸ τοῦ νεκροῦ μάγου Χουρουμπούν. Γι' αὐτὸ σοῦ δίνω τοὺς γορίλλες. Αὐτοὶ δὲν ἔχουν ἀνθρώπινη λαλιά γιὰ νὰ μιλήσουν. Νὰ πρόδωσουν τὸ μυστικό σου... . . .

Τρελλὸς ἀπὸ χαρά, ὁ Ρούγκο παίρνει τοὺς τέσσερις γορίλλες τοῦ Μάγου. Κατεβαίνει στὴν ύπογεια σήραγγα. Φορτώνει τὸ ἀστραφτερὸ χρυσάφι καὶ τὰ λαμπερὰ πετράδια στοὺς μεγάλους τομαρένιους σάκκους ποὺ κρέμονται στὶς ράχες τους. Ξανανεβαίνει στὴ Ζούγκλα. Κι' ὅλοι μαζὶ, ύστερ' ἀπὸ κουραστικὴ πορεία, φθάνουν στὴ σπηλιά τοῦ Ζαντόθ. Τὴν νομίζει ἀδεια γιατὶ φαντάζεται, πὼς είχε σκοτώσει χθὲς μὲ τὸν ύποκόπαντο τῆς καραμπίνας του τὸν ἄσπονδον ἔχθρο του.

Τὰ ἄμοιρα ἀνθρωπόμορφα ζῶα εἶναι κατάκοπα καὶ μούσκεμα στὸν ίδρωτα ἀπὸ τὸ βάρος ποὺ σήκωναν.

“Ομως ὁ Ρούγκο δὲ νοιώθει καμμιὰ συμπόνια γι' αὐτά. Ξεφορτώνει τοὺς θησαυρούς στὸ βάθος τῆς σπηλιᾶς καὶ τὰ δίώχνει μὲ βάναυσες κλωτσιές.

Μὰ φεύγοντας οἱ κατάκοποι καὶ ίδρωμένοι γορίλλες βλέπουν σὲ μιὰ γωνιὰ τῆς σπηλιᾶς ἔνα δοχείο μὲ νερό. Πλησιάζουν γιὰ νὰ δροσίσουν τὰ ξεραμένα χείλια τους.

‘Ο Ρούγκο τοὺς ἔμποδίζει. Καὶ μὲ καινούργιες σπρωχεῖς καὶ κλωτσιές τοὺς δγάζει ζῶα ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῆς ζένης σπηλιᾶς.

Τ' ἄμοιρα ζῶα ἀπομακρύνονται μὲ κατεύθυνοι πρὸς τὴ σπηλιά τοῦ Χαρούν.

‘Ο κακὸς νέος μουρμουρίζει:

— “Ωστε στὸ Μάγο πάτε «πουλάκια» μου, έ; Καὶ σίγουρα ἐκεὶ θὰ τοῦ πῆτε πὼς σᾶς χτύπησα. Πὼς δὲν σᾶς ἔδωσα νερὸ νὰ ζεδιψάσετε. Καλὰ θὰ κάνω, λοιπόν, νά...

Καὶ σπκώνοντας τὴ βαρειά καραμπίνα

σκοπεύει τὸν πρῶτον ἀριστερὰ ἀπ' αὐτούς. Τραβάει τὴν σκανδάλη του. Τὸν σωριάζει κάτω νεκρό. Ἀμέσως σπιμαδεύει τὸν δεύτερο. Τὸν σκοτώνει κὶ αὐτόν. Καὶ μὲν ἀστραπιαία ταχύπτα πυροβολεῖ καὶ τοὺς ἄλλους δυό. Κανέναν ἀπὸ τοὺς τέσσερις γορίλλες ποὺ τοῦ είχαν κουβαλήσει τὸ θησαυρό, δὲν ἀφίνει ζωντανό. Ἡ κακιὰ ψυχή του νοιώθει ἀφάνταστη ἡδονὴ κάθε φορὰ ποὺ χαρίζει τὸ θάνατο.

— Τώρα είμαι ἥσυχος!, μουρμουρίζει ἴκανονοιπμένος. Οὔτε ἄνθρωπος, οὔτε ζῶο ξέρει πώς ἔγω ἄρπαξα τὸ θησαυρό. Ὁ μάγος Χαρούν μονάχα τὸ ξέρει. Μὰ κὶ αὐτούνοι λίγες είναι οἱ μέρες του. Μόλις γίνωνταις τῆς Ζούγκλας θά...

Μὰ δὲν προφθαίνει νὰ τελείωση τὸν ἐγκληματικὸν συλλογισμό του. Ξαφνικὰ πάνω στὰ κλαδιά ἐνὸς κοντινοῦ γιγάντιου δέντρου ἀκούγονται νὰ στριγγίζουν χαρούμενα δυὸς μικρὰ πιθηκάκια. Κὶ ἔνα τρίτο, πιὸ μεγαλόσωμο ἀπ' αὐτὰ ποὺ βρίσκεται μαζί τους, τὸ ἀκούει νὰ τοῦ φωνάζῃ μὲ ἀνθρώπινη λαλιά:

‘Ο Πίθηκος πού.. τραγουδάει!...



— Ε, ΡΟΥΓΚΟΟΟΟ! Καλορρίζικος ὁ θησαυρόος! Νὰ ζήσης νὰ τὸν χαίρεσαι καὶ καλὸ φάγωμασσα!

‘Ο δειλός κακούργος, παρ’ ὅλο ποὺ κρατάει στὰ χέρια του τὴν καραμπίνα, δὲν κάνει καμμιά κίνησι νὰ πυροβολήσῃ. ‘Εχει ἀπομείνει ἀκίνητος σὰ νὰ τὸν κτύπησε ἀστροπελέκι στὸ κεφάλι!

Κυττάζει χαμένα πάνω στὰ κλαδιά τὸν πίθηκο ποὺ μπορεῖ καὶ μιλάει τὴν γλώσσα τῶν ἀνθρώπων. Καὶ, δεισιδαίμονας καθὼς είναι, πιστεύει πώς δὲν είναι πίθηκος, ὅπως φίνεται, ἀλλὰ κάποιο φοβερὸ στοιχεῖο τῆς Ζούγκλας.

Μὰ σάν, ὑστερὸ ἀπὸ μερικὰ δευτερόλεπτα, κάνει νὰ συνέλθη, καινούργια ἔκπληξι τὸν ἀφίνει πάλι ἄναυδο. Τὸ ίδιο, τὸ πιὸ μεγαλόσωμο πιθηκάκι, ἀκούγεται, ἀπὸ τὸ ψηλὸ κλαδί τοῦ δέντρου, νὰ τραγουδά. Τ’ ἀλλὰ δυὸ τὸ συνοδεύουν μὲ ἄναρθρες κραυγές.

“Ἐμεῖς οἱ τρεῖς οἱ μπόύδες τῆς Ζούγκλας τεντυμπόύδες: ὁ ΤΕΝ, ἡ ΤΥ κὶ ὁ ΜΠΟΥΣ! Κουμάσι ὁ πρῶτος: σπάνιο, ἡ δεύτερη: ζιζάνιο, κὶ ἔγω ὁ τρίτος: γόνης!».

Ταυτόχρονα, καὶ τὰ τρία πιθηκάκια μαζί, ἀρκίζουν νὰ τὸν πετροβολᾶνε. ‘Ομως ἀντὶ γιὰ πέτρες χρησιμοποιοῦν πολυγινω-



‘Ο πίθηκος ἀρπάζει ἀπὸ κάτω μιὰ πέτρα. Καὶ καθὼς ὁ Ρούγκο πλησιάζει σφίγγοντας τὸ μαχαίρι του, τοῦ τὴν πετάει στὸ πρόσωπο.

μένες ἀγριοντομάτες τῆς Ζούγκλας, ποὺ τὶς ἔχουν σ’ ἔνα μεγάλο νεροκολόκυθο!

‘Ο Ρούγκο, ποὺ οἱ ντομάτες σκάζουν πάνω στὸ πρόσωπο καὶ στὸ κεφάλι του καὶ τὸν περιχύνουν τὰ κόκκινα ζουμιά τους, συνέρχεται τώρα. Καὶ ξανασοκώνοντας τὴν καραμπίνα του πυροβολεῖ τοὺς τρεῖς τετράποδους Τεντυμπόύδες.

Τὰ δυὸ πιθηκάκια τὸ δάζουν πανικόβλητα στὰ πόδια. ‘Εξαφανίζονται πιδώντας ἀπὸ κλαδὶ σὲ κλαδὶ κὶ ἀπὸ δέντρο σὲ δέντρο!...

Τὸ ίδιο πάει νὰ κάνη κὶ ὁ τρίτος, ὁ πιὸ μεγαλόσωμος, πιθηκός. Μὰ δὲν προφθαίνει: ‘Ενα ἀπὸ τὰ πυρωμένα βλήματα τῆς καραμπίνας τὸν βρίσκει στὸ ἀριστερὸ αὐτὸι:

— ‘Ωωωωωωωω! Μὲ φάγανε μπαμπέσικα! κάνει μὲ ἀνθρώπινη λαλιά.

Καὶ παρατώντας τὸ κλαδὶ ποὺ κρατιέται κάνει νὰ πιάσῃ τ’ αὐτὶ του. Μὰ ἡ ἀπότομη αὐτὴ κίνησι τὸν κάνει νὰ παραπατήσῃ. ‘Ετοι, κάνοντας τὴν ισορροπία του, γκρεμίζεται ἀπὸ τὸ ψηλὸ κλαδὶ ποὺ βρίσκεται.

‘Ο Ρούγκο, ύπολογίζοντας τὸ σημεῖο ποὺ θὰ πέσει καὶ θ’ ἀπομείνη, σίγουρα, ζερός, τρέχει νὰ τὸν ἀρπάξῃ: Νὸ δῆ τὶ μυστηριώδες πλάσμα είναι αὐτὸς ὁ πίθηκος ποὺ μιλάει καὶ τραγουδάει σὰν ἀνθρώπος!...

Μὰ ἡ τύχη βοηθάει τὸν Μπόϋ: ‘Ἄντι νὰ βροντήξῃ κάτω στὸ ξερὸ χῶμα καὶ στὶς πέτρες ἀπομένοντας ζερός, πέφτει πάνω στὸ μαλακὸ κορμὶ ἐνὸς ἀπὸ τοὺς τρεῖς γορίλλες ποὺ ὁ Ρούγκο είχε σκοτώσει. Καὶ κάνοντας ‘γκέλη’ πάνω σ’ αὐτό, ξαναπέφτει ὄρθδος κὶ ἀνέπαφος.

‘Ετοι, καὶ μὲ ἀστραπιαία ταχύπτα, ἀρπάζει ἀπὸ κάτω μιὰ μεγαλούσικη πέτρα. Καὶ καθὼς ὁ Ρούγκο πλησιάζει μὲ ἄγριες διαθέσεις σφίγγοντας τὸ μαχαίρι του, τοῦ τὴν πετάει στὸ πρόσωπο.

‘Η πέτρα τὸν βρίσκει μὲ δύναμην κὶ ὄρμη στὸ μέτωπο. Τὸν σωριάζει κάτω ἀκίνητο σὰν σκοτωμένο!

‘Ο «πίθηκος» μουρμουρίζει άγέρωχα:

— Πάει κι' αύτός, μὲ τὸ συμπάθειο!

Κι' άμεως ἀρχίζει νὰ διαλαλῆ σὰν ἔμπορος πανηγυριοῦ ποὺ πουλάει ἀλοιφὴ γιὰ τοὺς λεκέδες, δοκιμάζοντάς τη στὰ ροῦχα τοῦ νοήμονος κοινοῦ:

— Αειντε, παιδιά! Ποιός ἀλλος ἔχει σειρὰ γιὰ «καθάρισμα»; Προσφέρομαι δωρεάν!

Καὶ ὁ πίθηκος μὲ τὴν ἀνθρώπινη λαλία ποὺ δὲν εἶναι ἄλλος, ὅπως καταλάβατε, ἀπὸ τὸν μεταμφιεσμένο Κακαράκ, παρατάει τὸν ἀναίσθητο κάτω Ροῦγκο. Καὶ, φωνάζοντας τοὺς δυὸς τεντυμόδες συντρόφους του, μπαίνουν, κι' οἱ τρεῖς μαζὶ, στὸ ἐσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς του.

— Πρέπει νὰ πάρετε γρήγορ' ἀπ' ἐδῶ τὸ θησαυρό, τοὺς λέει. Νὰ τὸν μεταφέρετε, λίγο — λίγο, πάνω στὸ καλυδάκι μου. Στὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου δέντρου.....

Καὶ γιὰ νὰ βιαστοῦν προσθέτει αὐστηρὰ στὴν κακαράκικη διάλεκτο:

— Ραγογρή, μιαφίφιο! Τεθήνηκου!

Τὰ τετράποδα τεντυμποάκια βρίσκουν ἀμέως μέσα στὴ σπηλιὰ δυὸς κυνηγετικοὺς σάκκους τοῦ Ροῦγκο. Ἀρχίζουν νὰ τοὺς γεμίζουν μὲ τὰ πολύτιμα πετράδια. Ἐνῶ ὁ Μπόύ, ὁ ἀρχηγὸς ἐπιβλέπει τὴν κλοπὴ τοῦ θησαυροῦ καμαρώνοντάς τους:

— Μπράδο, παιδιά! Θὰ σᾶς βγάλω ἐγὼ διπλωματούχους λωποδύτες!

“Ομως προσέχει πώς τὰ δυὸς πιθηκάκια, γιὰ νὰ γεμίσουν τοὺς σάκκους τους ξεχωρίζουν τὰ ποδὰ μεγάλα καὶ λαμπερὰ πετράδια τοῦ θησαυροῦ. Κι' ἔξω φρενῶν τοὺς φωνάζει τώρα:

— Μὲ τὴ σειρά, κύριοι! Μὴ διαλέγετε, κύριοι! “Ολα καλὰ εἶναι!”

Μὰ νά: Ξαφνικὰ μιὰ τρομαγμένη γυναικεία κραυγὴ κάνει ν' ἀντηκήσῃ ὁ θόλος τῆς σπηλιᾶς:

‘Ο Κακούργος ἐμφανίζεται



τὰ βγάλη μονάχη τῆς πέρα.

“Ετοι, ἀρπάζει, πλάι ἀπὸ τὸ τζάκι τῆς

σπηλιᾶς ἔνα χοντρό κλαδί. Καὶ, τρέμοντας ἀπὸ τὸ φόβο τῆς, χύνεται πάνω στὸν πιὸ μεγαλόσωμο πίθηκο μὲ τὴν ἀνθρώπινη λαλία. Ἀρχίζει νὰ τὸν κτυπάν ψιθυρίζοντας ἔνα μαγικὸ ζόρκι γιὰ τὰ «Στοιχεῖα»:

— Νούδ μαρέχ ντιφοὺ κάζα λόμπα τουνέ μπιρὶ (*) .

Τρομοκράτημένος ὁ Κακαράκ, ποὺ βρίσκεται κρυμμένος μέσα στὸ τομάρι τοῦ πιθήκου, τὸ βάζει πανικόβλητος στὰ πόδια, φωνάζοντας στοὺς δυὸς μικρόσωμους συντρόφους του:

— Έσεις... τὴ δουλειά σας, παιδιά. Μὴν κυττᾶτ' ἐμένα. ‘Ἐγώ δίνω... τόπο στὴν ὁργῆ!

Πρὶν περάσουν λίγες στιγμές καὶ ὁ Τεῦν καὶ ἡ Τὺ ἔχουν γίνει «καπνός», παρατύντας τοὺς σάκκους μὲ τὰ πετράδια καὶ ἀκολουθώντας τὸ... γενναῖο ἀρχηγό τους!

‘Η Τσίχλ, διγαίνοντας μὲ τὸ κλαδί στὸ χέρι στὸ ἀνοιγμα τῆς σπηλιᾶς, φωνάζει, ξεθαρρεμένη τώρα, στοὺς τρεῖς πιθηκούς ποὺ τρέχουν:

— Στὸ καλόσσο! Καὶ μὲ τὸ μπαρδὸν γιὰ τὴν.... ἐνόχλησις!

Μὰ σὰν ξαναγυρίζει στὸ ἐσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς καὶ ἀντικρύζει τὸν ἀτίμητο θησαυρό, τὰ μάτια τῆς γουρλώνουν σὰν ζύμες λουκουμάδων ποὺ πέφτουν στὸ καυτὸ σουσαμόλαδο!

— Πωά, καλέ, τὶ διαμάντια καὶ μπριλλάντια εἰν' αὐτάσσασα! Τὶ κρήμα ποὺ δὲν ἔχω χίλιες χιλιάδες δάκτυλα νὰ τὰ κάνω... δαχτυλίδια.

Καὶ σπικώνοντας ἀπὸ κάτω τοὺς δυὸς μικροὺς σάκκους ποὺ παράποσαν τὰ πιθηκάκια, θαυμάζει τὰ χρώματα καὶ τὴ λάμψη τους. Καὶ, δηπάς συμβαίνει σχεδόν πάντοτε, τὸ πρῶτο ποὺ συγκινεῖται ἀπὸ τὴν Τσίχλ εἶναι τὸ... στομάκι τῆς:

— Θαῦμα εἶναι!... Πόσα φωτά γουρουνόπουλα καὶ ροδοφημένες γαλοπούλες θὰ μποροῦσα νὰ φάω μ' αὐτά!

“Ομως τὰ τελευταία λόγια κόβονται στὸ λαρύγκι τῆς. Σχεδόν ἀμέως βλέπει νὰ μπαίνει ἀγριεμένος στὴ σπηλιὰ ὁ Ροῦγκο. Μόλις εἶχε συνέλθει ἀπὸ τὸ κτύπημα τοῦ Κακαράκ.

“Ετοι, ἀντικρύζει μέσα στὴ σπηλιὰ τὴν Τσίχλ νὰ κρατάπι στὰ χέρια τῆς τοὺς μικροὺς σάκκους μὲ τὰ διάλεγμένα πολύτιμα πετράδια. Φαντάζεται πώς τοὺς εἶχε γε μίσει ἐκείνην γιὰ νὰ τὰ κλέψῃ. Καὶ χύνεται ἀκράτητος νὰ τὴ σπαράξῃ.

‘Η «Χοντρή» πετάει κάτω τὰ πετράδια. Φέρνει, τρέχοντας, βόλτες μέσα στὴ σπηλιὰ γιὰ νὰ σωθῆι ἀπὸ τὰ χέρια του. Ξεφωνίζει μὲ ἀπόγγωσι:

(*) «Σκόρπισε, Θεέ μου, τὸν κακὸ δαίμονα ποὺ βρέθηκε μπροστά μου!»

— Καλά ντέεε! Καλά μήν κάνεις έτοι! Μπαρδόν γιὰ τών... ένοχλησις!

Καὶ σθέλτη — παρὰ τὸν δύκο καὶ τὸ πάχος τῆς — καταφέρνει νὰ τοῦ ξεφύγῃ ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῆς σπηλιᾶς. Καὶ νὰ τὸ βάλῃ κὶ αὐτὴ στὰ πόδια πανικόβλητη. Πρὸς τὴν κατεύθυνσι ποὺ είχαν πρὶν λίγο ἀκολουθήσει οἱ τρεῖς τεντυμόδες τῆς Ζούγκλας!...

‘Ο Ρούγκο κάθεται τώρα συλλογισμένος σὲ μιὰ πέτρα ποὺ βρίσκεται ἔξω ἀπὸ τὴν σπηλιὰ τοῦ Ζαντόβ.

‘Ο ἀμύθητος θησαυρὸς τοῦ «Νεκροῦ Μάγου» βρίσκεται τώρα στὰ χέρια του. Τὸ μεγάλο δηνειρὸ τῆς Ζωῆς του ἀρχίζει νὰ παιρνεῖ σάρκα καὶ δοτᾷ.

— Χαμ, μουρμουρίζει στενοχωρημένος. Τώρα πρέπει νὰ φτειάζω τὸ στρατὸ ποὺ θὰ γκρεμίσω τὸν Ταρζάναν ἀπὸ τὸ θρόνο του! Πῶς ὅμως; Αὐτὸ δὲν τὸ είχα σκεφτῆ!

Τὴν ίδια στιγμὴ ἀργὸ ἀνθρώπινο βῆμα ἀκούγεται νὰ πλησιάζει. ‘Ο Ρούγκο καρφώνει τὰ μάτια του πίσω ἀπὸ τὸ ἄντικρυνά χαμόκλαδα:

“Ενας στρατὸς ἀπὸ Θηρία!”



— ΠΟΙΟΣ εἶναι; φωνάζει μὲν ἄγριο φόβο.

Γνώριμη γεροντικὴ φωνὴ τοῦ ἀποκρίνεται ἥρεμα:

— ‘Εγώ, καλό μου παιδί. ‘Εγώ ὁ μάγος Χαρούν!

‘Ενω ταυτόχρονα ἡ παράξενη μορφὴ τοῦ σκελετωμένου γέροντα προβάλλει πίσω ἀπὸ τὶς πυκνές φυλλωσιές.

— Λοιπόν, Ρούγκο, τὸν ρωτάει, ἔχεις τώρα στὸν κατοχὴν σου τὸν μεγάλο θησαυρὸ τοῦ Χουρουμπούν;

— Ναί, καλέ μου προστάτη!, τοῦ ἀποκρίνεται ὁ καταχθόνιος νέος μὲν ύποκριτικὴ ταπεινοφροσύνη.

‘Ο Μάγος ρίχνει τώρα μιὰ ματιὰ στὰ πτώματα τῶν τεσσάρων ἀνθρωπόμορφων θεριῶν ποὺ βρίσκονται ἔξω ἀπὸ τὴν σπηλιά:

— Μπάι, κάνει μὲν ἀπόρια. Ποιὸς σκότωσε τοὺς καλοὺς καὶ πιστοὺς γορίλλες μου;

‘Ο Ρούγκο τοῦ ἀποκρίνεται κομπιάζοντας:

— ‘Ο Ταρζάν! Περνοῦσε τυχαία ἀπ’ ἐδῶ καὶ τοὺς εἰδὲ νὰ κουνδαλάνε τὰ τομαρένια σακκιά μὲν τοὺς θησαυρούς. Μὲ τέσσερις σφαίρες του τοὺς ὥριασε δόλους κάτω...

‘Ο Χαρούν παραξενεύεται:

— Περίεργο!, μουρμουρίζει. Πρώτη φορὰ ἀκούω νὰ πυροβολῇ ἐνας ἄνθρωπος πού...



‘Η χοντρὸ Τσίχλ ξυπνάει ξαφνιασμένη. Ξεπετεῖται ἀπὸ τὰ στρωσίδια τῆς ξεφωνίζοντας:

— Βοήθειασσασ!... ‘Η μαίμου ποὺ μιλάει σὰν ἄνθρωπος!

ποτέ του δὲν κρατάει πιστόλι!

‘Ο καταχθόνιος ἀδελφός τῆς Ζάμπα ἔχει τὴ δικαιολογία ἔτοιμη:

— Δὲν εἶναι καθόλου περίεργο, τοῦ ἀποκρίνεται. Σίγουρα θὰ σκότωσε τὸν Ζαντόβ. Καὶ θὰ πῆρε αὐτὸς τὸ πιστόλι του!

‘Ο Μάγος κάνει πῶς συμφωνεῖ:

— Ναί, βέβαια... Αὐτὸ δὲν εἶναι!...

Κι ἀμέσως προσθέτει ἀδιάφορα τάχα:

— Μὰ δλ’ αὐτὰ δὲν ἔχουνε σημασία. Τώρα πρέπει ν’ ἀποκτήσης ἔνα μεγάλο στρατὸ ἀπὸ ἄγριους μαύρους πολεμιστές. Γιὰ νὰ γκρεμίσης ἀπὸ τὸ θρόνο του τὸν Ταρζάν.

— Ναί, παντοδύναμε Χαρούν!

‘Ο Μάγος συνεχίζει:

— Μὰ γιὰ νὰ γίνη αὐτό, παιδί μου, πρέπει νὰ στερηθῆς τὸ θησαυρὸ ποὺ ἀπέκτησες. “Ολα τὰ πετράδια καὶ τὸ χρυσάφι θὰ πρέπει νὰ τὰ μοιράσων σ’ αὐτούς. Τίποτα δὲν θ’ ἀπομείνη σ’ ἐσένα. Είσαι σύμφωνος, λοιπόν;

‘Ο Ρούγκο δὲν φαίνεται καθόλου πρόθυμος νὰ στερηθῇ τὸν ἀτίμπτον αὐτὸ θησαυρὸ του:

— Ή ἀνάγκη θὰ μὲ κάνη νὰ δώσω τὰ πετράδια καὶ τὸ χρυσάφι μου σ’ αὐτὰ τὰ μαύρα σκυλιά!, τοῦ ἀποκρίνεται. “Ομαζ, σὰν γίνων ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας, θὰ βάλω ἄλλους ἀραπάδες νὰ σκοτώσουν τοὺς πρώτους. Καὶ νὰ ξαναμαζέψω τὸ θησαυρὸ μου! Καλὰ δὲν θὰ κάνω Χαρούν;

— Ναί, παιδί μου!, συμφωνεῖ ὁ Μάγος. “Ενας ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας θὰ μπορεῖ νὰ κάνη ὁ τοῦ ἄρέσει. Τὸ κακὸ εἶναι ποὺ δὲν θᾶκης παρὰ μονάχα τρεῖς μέρες γιὰ νὰ τὰ κάνης δλ’ αὐτά. Καὶ πολὺ φοβᾶμαι πῶς μπορεῖ νὰ μὴν προλάβης!...

‘Ο Ρούγκο, ἀντὶ νὰ τοῦ ἀποκριθῇ, συλλογίεται:

“Ενοια σου, γέρο, καὶ μόλις γίνων ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας ἐσένα πρῶτον θὰ

πνίξω μὲ τὰ χέρια μου!».

‘Ο Μάγος ἀκούει τὴν σκέψη του. Μὰ καὶ πάλι κάνει τὸν κουτό, συνεχίζοντας:

— Γι' αὐτό, παιδί μου, θὰ σὲ βοηθήσω: ἀντὶ νὰ φτειάξης στρατὸς ἀπὸ ἀνθρώπους γιὰ νὰ ρίξης τὸν Ταρζάν....

— Τί; τὸν κόθει μὲ ἀνυπομονοσία ὁ κακοῦργος.

— Νὰ φτειάξης στρατὸς ἀπὸ θεριά!

— Μπράδο! ὥραια ίδεα!, κάνει ὁ Ρούγκο. Γιατὶ τὰ θεριὰ δὲν θὰ ζητήσουνε πληρωμή. “Ετοι δὲν θὰ ξοδέψω τὸ θησαυρό μου!

‘Ο Χαροὺν κάθεται ἀμέσως κάτω σταυρὸ πόδι. Σταυρώνει στὸ στῆθος τὰ χέρια του σὰ νὰ θέλω νὰ προσευχθῆται. Κι’ ἀρχίζει νὰ μουρμουρίζει παράδενα μαγικὰ κι’ ἀκατάληπτα λόγια:

— Σήδικαλούφ ραζὰ πικούπ νταλβὰ ρομὲν ἄκόπι!

Καὶ νά: Πρὶν περάσουν λίγες στιγμὲς τρεῖς ἀλλόκοτοι θόρυβοι ἀκούγονται:

‘Οχιά, γεράκι κι’ ἄγριος σκύλος



ΕΝΑ ΣΟΥΡΣΙΜΟ ΦΙΔΙΟΥ. “Ἐνα φτερούγισμα πουλιοῦ. Καὶ τὸ ποδοβολητὸ τετράποδου ζῶου...

Σχεδὸν ἀμέσως φθάνουν καὶ σταματοῦν μπροστὰ στὸν παντοδύναμο Μάγο τρία ζῶα: Μιὰ ὅχια. “Ἐνα γεράκι. Κι’ ἔνας ἄγριος σκύλος.

‘Ο Χαροὺν προστάζει πρῶτα τὴν δχιὰ στὴν γλῶσσα τῶν φιδιῶν:

— Σούρσου ἀμέσως νὰ εἰδοποιήσῃς ὅλα τὰ φίδια κι’ ὅλα τὰ ἔρπετά θεριὰ τῆς Ζούγκλας. Θέλω νὰ μαζευτοῦνε γύρω στὴν σπολιὰ τοῦ Ταρζάν. Νὰ τὸν βγάλουν ἀπ’ αὐτὴν ζωντανὸς ἢ πεθαμένο!

“Υστερα προστάζει τὸ γεράκι στὴν γλῶσσα τῶν πουλιῶν:

— Πέταξε ἀμέσως νὰ εἰδοποιήσῃς ὅλα τὰ πουλιά κι’ ὅλα τὰ φτερωτά θεριὰ τῆς Ζούγκλας. Θέλω νὰ μαζευτοῦνε γύρω στὴν σπολιὰ τοῦ Ταρζάν. Νὰ τὸν βγάλουν ἀπ’ αὐτὴν ζωντανὸς ἢ πεθαμένο!

Τελευταίον προστάζει τὸν ἄγριο σκύλο στὴν γλῶσσα τῶν ζώων.

— Τρέξε ἀμέσως νὰ εἰδοποιήσῃς ὅλα τὰ ζῶα καὶ τὰ τετράποδα θεριὰ τῆς Ζούγκλας. Θέλω νὰ μαζευτοῦνε κι’ αὐτὰ γύρω στὴν σπολιὰ τοῦ Ταρζάν. Νὰ τὸν βγάλουν ἀπ’ αὐτὴν ζωντανὸς ἢ πεθαμένο!

Καὶ τὰ τρία ζῶα: ἡ ὅχια, τὸ γεράκι κι’ ὁ ἄγριος σκύλος, σέρνονται, πετᾶνε ἢ τρέχουν πρὸς διαφορετικές κατευθύνσεις. Πηγαίνουν νὰ ἐκτελέσουν τὴν προσταγὴν τοῦ παντοδύναμου «Μάγου τῆς Ζούγκλας»!

‘Ο Χαροὺν ἀνασηκώνεται τώρα, προστάζοντας καὶ τὸν Ρούγκο:

— Πήγαινε κι’ ἔσου νὰ κρυφτῆς κάπου ἐκεῖ κοντά. Μόλις τὰ φίδια, τὰ ὄρνια καὶ τὰ θεριὰ διώχουν τὸν ζανθὸ γίγαντα, νὰ καταλάβης ἀμέσως τὴν σπολιὰ του. Κι’ ἀπὸ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἀνθρωποι καὶ ζῶα θὰ σὲ υπακούουν. Θὰ είσαι ἔσου ὁ παντοδύναμος ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας!....

Καὶ ὁ Μάγος μὲ σταυρωμένα ἀκόμα τὰ χέρια του στὸ στῆθος ξεκινάει ἀργά. Παίρνει κατεύθυνσι πρὸς τὴν σπολιὰ του, συνεχίζοντας νὰ μουρμουρίζει τὰ ίδια ἀκατάληπτα λόγια:

— Σήδικαλούφ ραζὰ πικούπ νταλβὰ ἄκοπ (*)!

Σέ λίγο ἔχει καθῆ πίσω ἀπὸ τὰ κοντινὰ καμόκλαδα καὶ τὶς πυκνὲς φυλλωσιές τῆς δηριας περιοχῆς...

‘Ο Ρούγκο κάτι θυμάται ζαφνικά. Καὶ φωνάζει στὸν ἀθέατο πιὰ Μάγο:

— “Ε, Χαρούουσουν! “Αν φύγω ἀπ’ ἐδῶ, ποιὸς θὰ μείνη στὴν σπολιὰ γιὰ νὰ φυλάψει τὸ θησαυρό μου;

‘Η ἀπόκρισι τοῦ Μάγου φθάνει οὲ λίγο ἀδύναμη στ’ αὐτία του:

— Πήγαινε ἑκεὶ ποὺ σοῦ εἶπα: “Η τὸ θησαυρὸς θὰ φυλᾶς, ἢ ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας θὰ γίνης!...”

‘Ο κακός ἀδελφός τῆς Ζάμπα συλλογιέται:

«Δίκπο ἔχει ὁ Χαροὺν. “Αν γίνω ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας θὰ ἔχω ὅχι μονάχ’ αὐτὸν, μὰ καὶ ὅλους τοὺς θησαυροὺς τῆς γῆς της!...”

Καὶ τραβώντας ἀπὸ τὴν ζώνη τὸ μαχαίρι του ἀρχίζει νὰ κόβει φυλλωμένα κλαδιά ἀπὸ τὰ γύρω δέντρα. Τὰ κουβαλάει στὴν

(*) Κάνε, θεέ μου, νὰ πραγματοποιηθῇ κι’ αὐτὴ ἢ ἐπιθυμία μου!

ΔΙΑΘΑΣΕ

- Τὸ ἔβδομαδισίο περιοδικὸ αὐτοτελῶν περιπετειῶν

Μικρὸς ΗΡΩΣ

- ‘Απόδειξις τῆς ἔξαιρετικῆς ποιότητός του είναι ὅτι ἐκδίδεται συνεχῶς

ΞΠΛ 11 περίπου χρόνια

σπηλιά καὶ κλείνει μὲ αὐτὰ τὸ ἄνοιγμά της... .

"Υστέρα, ζεκινάει διστακτικός κι' ἀνήσυχος. Τραβάει πρὸς τὴν δύσι. 'Εκεὶ ποὺ βρίσκεται ἡ μεγάλη κι' ἀρχοντικὴ σπηλιά τοῦ Ταρζάν.

Καθὼς προχωρεῖ μουρμουρίζει σφίγγοντας ἀπὸ μίσος καὶ κακία τὰ δόντια του:

— "Ενοια σου, «Ἐγγλέζε», κι' ἀπὸ τὰ πόδια θὰ σὲ κρεμάσω στὸν μεγάλο πλάτανο τῆς πηγῆς! Ζωντανὸ θὰ σὲ γδάρω γιὰ νὰ κάνω μπότες τὸ τομάρι σου!"

Μὰ νά: 'Ο ἀπαίσιος κακοῦργος δὲν ἔχει προχωρήσει πολὺ, ὅταν θύρυδος ἀνθρώπινων θημάτων ἀκούγεται μπροστά του.

— Ποιὸς εἶναι; ζαναφωνάζει δυνατά κι' ἀγρια, θέλοντας νὰ κρύψῃ τὸ φόβο του.

'Ο ἄγνωστος ποὺ τὸν πλησιάζει δὲν προφθαίνει νὰ τοῦ ἀποκριθῇ. Γιατὶ σκεδὸν ἀμέσως ζεπερνώντας μιὰ στροφὴ τοῦ μονοπατιοῦ παρουσιάζεται μπροστά του.

'Ο Ρούγκο σταματάει ἀπότομα στὴν θέσι ποὺ βρίσκεται. Τὸν ἀτενίζει μὲ τρόμο καὶ δέος!

‘Ο Ταρζάν «νεκρός»!



— ΕΣΣΥ ΕΔΩ, ἀγαπημένε μου Ταρζάν!, ψιθυρίζει. Κι' ὅτι είχα ζεκινήσει γιὰ νᾶρθω στὴν σπηλιά σου!...

— Συμβαίνει τί ποτα; ρωτάει ὁ ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας.

'Ο καταχθόνιος ἄνδρας τοῦ ἐξηγεῖ μ' ἐνδιαφέρον:

— Εἰδα ἔνα κακὸ ὄνειρο γιὰ σένα, καλέ μου φίλε!

Κι' ἐνῶ στὰ χείλια τοῦ Ταρζάν διαγράφεται ἔνα εἰρωνικό χαμόγελο, ὁ Ρούγκο συνεχίζει:

— Εἰδα, λέει, πῶς θὰ περάσοις ἀπόψε τὴν νύχτα ἔναν μεγάλο καὶ τραγικό κίνδυνο. "Ολα τὰ φίδια, τὰ δρνια καὶ τὰ θεριά τῆς Ζούγκλας θὰ χυθοῦνε νὰ σὲ κατασπαράξουν! Πρέπει νὰ φυλακτῆς!... Δὲν θέλω νὰ πάθης κακό! Τὶ θὰ γίνονται ὅλοι ἐμείς ἐδῶ χωρὶς ἔσενα; !

'Ο ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας τοῦ ἀποκρίνεται ψυχρά:

— Δὲν μ' ἐνδιαφέρουν τὰ ὄνειρά σου, Ρούγκο. 'Ο θησαυρὸς ποὺ ἔκλεψες μ' ἐνδιαφέρει. Λογάριασα μὲ αὐτὸν νὰ κάνω πολλὰ καλὰ σ' αὐτὸν τὸν ἀπολίτιστο κι' ἄγριο τόπο!



'Η ὅμορφη Ζάμπα δὲν πῆγε νὰ κοιμηθῇ στὴν καλύδα τῆς τῆς λίμνης. Τρύπωσε νὰ περάσῃ τὴν νύκτα στὸ στενάχωρο κουφωμακ γέρικου δέντρου.

‘Ο κακοῦργος ἀπορεῖ:

— Δὲν καταλαβαίνω τὶ μοῦ λέει, Ταρζάν! Γιὰ ποιὸ θησαυρὸ μιλᾶς;

— Γιὰ τὸ θησαυρὸ ποὺ ἔχεις κρύψει μέσα στὴ σπηλιά τοῦ Ζαντόβ, τοῦ ἀποκρίνεται.

Καὶ προσθέτει κατηγορηματικά:

— Αὐτὸν ἔρχομαι τώρα νὰ πάρω. Κι' ἔχης ἀντίρρηση, στάσου μπροστὰ στ' ἄνοιγμα τῆς σπηλιᾶς νὰ μ' ἐμποδίσους!

‘Ο σατανικὸς Ρούγκο ἀλλάζει ἀμέσως τακτική:

— Ναί, Ταρζάν!, τοῦ λέει. Εἶναι ἀλήθεια πῶς κατέβηκα μὲ κίνδυνο τῆς ζωῆς μου στὴν τρομακτικὴ κατακόμβη τοῦ «Νεκροῦ Μάγου». Καὶ κατάφερα νὰ πάρω τὸν ἀτίμπτο αὐτὸν θησαυρὸ "Οχι ὅμως γιὰ νὰ τὸν κρατίσω ἐγώ. 'Αλλὰ γιὰ νὰ τὸν δώσω σ' ἐσένα τὸν "Ἀρχοντά μας. Καὶ νὰ κερδίσω μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο τὴν φιλία καὶ τὴν ἀγάπη σου! Γι' αὐτὸν ἔρχομουν τώρα νὰ σὲ συναντήσω: Νὰ σὲ φέρω, μὲ κάποια πρόσφασι στὴ σπηλιά τοῦ Ζαντόβ ποὺ ἔχω κρύψει τὰ λαμπερὰ πετράδια καὶ τ' ἀστραφτερὸ χρυσάφι. Νὰ σοῦ κάνω μιὰ μεγάλην κι' εὔχαριστην ἔκπληξη! 'Αλλὰ ἔτοι ἀπὸ περιέργεια θέλω νὰ μάθω: Ποιὸς σοῦ εἶπε πῶς ἐγώ πήρα τὸ θησαυρό;

— 'Ο Κακαράκ! τοῦ ἀποκρίνεται.

‘Ο Ρούγκο δὲν μπορεῖ νὰ τὸ πιστέψῃ:

— Μὰ ὁ Κακαράκ δὲν μὲ εἰδε! μουρμουρίζει παραξενεμένος.

Στὸ μεταξὺ ὁ Ταρζάν ἔχει ζεκινήσει. Προχωρεῖ ἀργὰ πρὸς τὴν σπηλιά τοῦ Ζαντόβ. Πίγανει νὰ δῆ καὶ μὲ τὰ ίδια του τὰ μάτια τὸ θησαυρό!...

‘Ο Ρούγκο τὸν ἀκολουθεῖ σιωπηλὸς καὶ μὲ σφιγμένα δόντια. Τὰ μεγάλα μαῦρα μάτια του λάμπουν παράξενα.

Καὶ νά: Ξαφνικὰ ὁ δειλὸς κι' ἄνανδρος κακοῦργος ζεκρεμάει ἀπ' τὸν ὄμο του τὴν καραμπίνα. Τὴν φέρνει σέ θέσι σκοπεύσε-



‘Ο τυφλός Μπαχούρ άνεβαστεβάζει τὸ τρομακτικό του ρόπαλο. Κτυπάει στὰ στραβὰ τὰ μανιασμένα θεριά ποὺ τοῦ ἔχουν ἐπιτεθῆ.

ως. Καὶ συνεχίζοντας νὰ βαδίζη, γυρίζει τὴν κάννη της πρὸς τὸν ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας ποὺ προχωρεῖ ἀνύποπτος. Φέρνει τὸ δάκτυλό του, ποὺ τρέμει, στὴ σκανδάλη.

Δυνατὸς πυροβολισμὸς ἀντηκεῖ! Καὶ ὁ Ταρζᾶν σωριάζεται κάτω βαρύς. Ἀπομένει ἀκίνητος.

‘Ο κακοῦργος νέος πανηγυρίζει γιὰ τὸ κατόρθωμά του:

—Ἐπὶ τέλους!, φωνάζει καγχάζοντας μὲ σαδισμό. Σ’ «ἔφαγα» κι’ ἐσένα, τιποτένιε, χά, χά, χά!... Ἐτοι θὰ «φάω» καὶ τὸ Μάγο καὶ κάθε ἄλλον ποὺ θὰ θελήσῃ νὰ μοῦ σταθῇ ἐμπόδιο!

Ταυτόχρονα προχωρεῖ πρὸς τὸ σωριασμένο κάτω κι’ ἀκίνητο θύμα του. Φθάνει κοντά. Τοῦ τινάζει μιὰ δυνατὴ κλωτσιά στὰ πλευρά του. Μὰ ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας οὔτε κāν ἀνασαλεύει. “Οπως δὲν θ’ ἀνασάλευε καὶ τὸ ἄψυχο κουφάρι ἐνὸς νεκροῦ.

‘Ο Ροῦγκο καγχάζει τώρα ίκανοποιημένος:

— Μείνε τώρα ἐδῶ, σκύλε, νὰ χορτάσουν μὲ τὶς σάρκες σου τὰ πεινασμένα δρνια τῆς Ζούγκλας «μου»!

Καὶ τελειώνοντας τὰ λόγια του κάνει νὰ προσπεράσῃ τὸ νεκρό ἀντίπαλό του.

“Ομως τὴν ίδια στιγμὴν κάτι ἀναπάντεχο γίνεται:

‘Ο γενναῖος κι’ ὁ δειλός!



ΜΙΑ ΠΑΛΑΜΗ ἀρπάζει καὶ συγκρατεῖ τὸ ἔνα πόδι του. Καὶ ὁ κακοῦργος, μὲ τὴν κεκτημένη ταχύτητα ποὺ εἶχε, χάνει τὴν ισοροπία: Βρον τοκτυπιέται κάτω μπρούματα.

Στὸ μεταξὺ ὁ Ταρζᾶν ποὺ ἡ σφαίρα, πρὶν λίγο, είχε ἀστοχήσει καὶ δὲν τὸν βρῆκε — πετιέται ὀρθός κι’ ἀγριεμένος:

— “Ωστε ἔτσι λοιπόν, ἔ; τοῦ φωνάζει ἔχω φρενῶν. Αὐτὴ είναι ἡ... ἀγάπη σου γιὰ μένα! Ζήτησες ὑπουρλα καὶ πισώπλατα νὰ μὲ κτυπήσης, δολοφόνε!...

‘Ο Ροῦγκο νοιώθει πῶς ἀγριος θάνατος τὸν περιμένει τώρα στὰ χέρια τοῦ μανιασμένου ζανθοῦ γίγαντα. Κι’ αὐτὸ δίνει ἀφανταστὸ κουράγιο στὴ δειλὴ καὶ ἀνανδρὶ ύπόστασί του:

“Ετοι, μὲ μιὰ γρήγορη κι’ ἀπεγνωσμένη κίνησι, πετιέται ὀρθός. Τραβάει σθέλτος ἀπὸ τὴ ζώνη τὸ φονικὸ μαχαίρι του. Τὸ ίδιο καὶ σχεδὸν ταυτόχρονα κάνει κι’ ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας....

— Καὶ οἱ δυὸ ἀντίπαλοι, σφίγγοντας μὲ θανατερή, λύσσα τὶς λαβές τῶν μαχαιριῶν τους, στέκουν ὁ ἔνας ἀντίκρυ στὸν ἄλλον. “Ετοιμοι ν’ ἀποδυθοῦν σ’ ἔναν ἀγώνα ἔξ-

·οντώσεως! Σὲ μιὰ μονομαχία μέχρι θανάτου!

‘Ο γενναῖος Ταρζάν δὲν κτυπάει ποτὲ πρώτος. Περιμένει τὸν ἄναδρο ἀντίπαλό του νὰ κάνη τὴν ἀρχήν.

‘Ἄλλὰ νά: Μιὰ γρήγορη κίνησι τοῦ ἀρχοντα τῆς Ζούγκλας κάνει τὸ πρῶτο κτύπημα τοῦ Ρούγκον ἀστοχήστη. ‘Ἄντι, ή ἀστραφτερὴ λάμα τοῦ μαχαιριοῦ του νὰ καρφωθῇ στὸ ἀριστερὸ στῆθος τοῦ ξανθοῦ γίγαντα, τὸν ματώνει ἀνάλαφρα στὸν ὥμο.

‘Ο κακούργος, ποὺ πάρα λίγο, xάνοντας τὴν ισορροπία του, νὰ σωριαστῇ κάτω, ἐτοιμάζεται ἀμέσως γιὰ δεύτερο κτύπημα. Μὰ δὲν πραφθαίνει. ‘Ο Ταρζάν, παρὰ τὸ ὅτι στὸ δεξιὸ χέρι σφίγγει τὴν λαβὴ τοῦ δικοῦ του μαχαιριοῦ, θεωρεῖ πῶς ὁ ἀντίπαλός του δὲν ἀξίζει τὸν κόπο νὰ τὸν κτυπήσῃ μὲν αὐτό. Καὶ τοῦ τινάζει μὲ δόρμη τὴν ἀριστερὴ γροθιά του, μουγγρίζοντας:

— Τιποτένιο σκουλήκι! Θὰ ντρέψωμαι σ' ὅλη μου τὴν ζωὴν ἀν δὲν συγκρατηθῶ καὶ σὲ σκοτώσω!

‘Ο Ρούγκο, ποὺ δέχεται σὰν κεραυνὸ στὸ κεφάλι του τὸ κτύπημα τοῦ ξανθοῦ γίγαντα, γέρνει νὰ σωριαστῇ μπρούμυτα κάτω. Μὰ προφταίνει νὰ συγκρατηθῇ ἀγκαλίζοντας τὸν ἀντίπαλό του.

Ταυτόχρονα ὁ Ταρζάν νοιώθει τὰ χείλια του νὰ τὸν φιλᾶνε μὲ ἀγάπη στὸ μάγουλο. Καὶ πονεμένη τὴν φωνὴν του νὰ τοῦ λέπῃ:

— Σ' ἀγαπῶ, Ταρζάν! Σ' ἀγαπῶ σὰν ἀδελφό μου! Σὲ θαυμάζω σὰν ἥρωα! Καὶ σὲ σέβομαι σὰν ἄρχοντα κι' ἀφέντη μου!

Πρὶν λίγο ποὺ σὲ πυροβόλησα, σημάδεψα ἔτοι ποὺ ἡ σφαίρα νὰ μὴ σὲ βρῆ. Τώρα ποὺ ἔκανα νὰ σὲ κτυπήσω μὲ τὸ μαχαίρι, κανόνισα νὰ σοῦ γραντσουνίσω λίγο τὸν ὥμο. Ποτέ μου δὲν σκέφτηκα νὰ σοῦ κάνω κακό. ‘Η ντροπὴ ποὺ νοιώθω, ἔτοι δειλὸς κι' ἄνανδρος ποὺ εἶμαι, μ' ἔκανε νὰ θελήσω νὰ κτυπηθῶ μαζί σου. Νὰ νοιώσω κι' ἐγὼ γιὰ λίγο πῶς εἶμαι ἀντρας. Κι' ἀς ἦμουν βέβαιος πῶς σκληρὸ θάνατο θᾶθρισκα στὰ χέρια σου!...

‘Ο Ταρζάν τὸν κυπτάζει κάνοντας γκριμάτσα ἀπδίας καὶ περιφρονήσεως. ‘Υστερά σπικώνει ἀπὸ κάτω τὴν καραμπίνα του. Καὶ κρατώντας τη ἀπὸ κοντάκι καὶ κάννη, τὴν κτυπάει μὲ δύναμι στὸ γόνατό του:

— Κράκ.

Πετάει τὰ δυὸ κομμάτια της πέρα...

Τέλος ξεκινάει παίρνοντας τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ γιὰ τὴν σπιλιά του. Κοντοστέκεται ὅμιας ύστερα ἀπὸ μερικὰ βήματα. Καὶ γυρίζοντας πρὸς τὸν κακούργο, τοῦ λέει:

— Κράτα καὶ τὸ θησαυρὸ, τιποτένιε! Σιχαίνομαι νὰ τὸν πιάσω, μιὰ καὶ τὸν ἔχουν ἀγγίζει τὰ βρωμερά σου χέρια!

Καὶ συνεχίζει τὴν πορεία του.

‘Ο Ρούγκο τὸν παρακολουθεῖ νὰ κάνεται πίσω ἀπὸ τὶς πυκνές φυλλωσιές καὶ τὴν ἄγρια βλάσποι, μουρμουρίζοντας μὲ σφιγμένα δόντια:

— Ενοια σου, σκύλε!... Γρήγορα θὰ γονατίσους μπροστά μου καὶ θὰ μοῦ ζπτᾶς ἔλεος!...

Κι' ὅταν παύν, σὲ λίγο πιά, νὰ βλέπη



‘Ο μάγος Χαρούν λέει στὸν Ρούγκο: —“Τὰ μεσάνυχτα τῆς τρίτης ἡμέρας θὰ στείλω τὸ συνεταίρῳ μου, τὸν Σατανά, νὰ πάρῃ τὴν ψυχὴ σου!»

τὸν ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας, γυρίζει κι' αὐτός. Τραβάει γιὰ τὴ σπηλιὰ τοῦ Ζαντόβ. Ἐκεῖ ποὺ ἔχει κρύψει τὸ θησαυρό.

Τέλος, σὰν φθάνει ἔκει, ἀφάνταστα κουρασμένος, ξαπλώνει σὲ κάτι πρόχειρα χορταρένια στρωσίδια ποὺ βρίσκονται κάτω. Ἀποκοιμιέται γρήγορα.

Μὰ νά: Δὲν ἔχει περάσει οὕτε μιὰ ώρα, ὅταν ζαφνικά κάτι τρομακτικὸ κι' ἀπίστευτο γίνεται:

'Επανάστασι τῶν θεριῶν!



ΑΓΡΙΟΙ βρυχηθμοὶ καὶ μανιασμένα οὔρα λιαχτά ἀπὸ ἀμέτρητα στόματα θεριῶν ξυπνᾶνται τὸν Ρούγκο. Τὸν κάνουν νὰ πεταχτῆ ὁρθὸς σὲ στάχυα τὸ ένια στρωσίδια του. Νὰ ξαναβγῆ ἀνήσυχος σὲ στάχυα τῆς σπηλιᾶς...

Ἄπο τοὺς βρυχηθμοὺς καὶ τὰ ούρλιαχτά γίνεται φανερὸ πῶς τὰ θεριὰ κατευθύνονται πρὸς τὴ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν. Κι' αὐτὸς κάνει τὰ σφιγμένα χείλια τοῦ κακούργου νὰ χαμογελάσουν:

—Ἐπὶ τέλους!, ψιθυρίζει μὲ ίκανοποίοις. Ἡ στιγμὴ ποὺ θὰ γίνω ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας πλησιάζει!

Ο Ταρζάν περνάει τὶς τελευταίες τραγικὲς στιγμὲς τῆς ζωῆς του! Σὲ λίγο, ἀν ἀπομείνην ζωντανός, δὲν θὰ εἶναι παρὰ ἐνας ταπεινὸς κι' ὑπάκουος σκλάβος μου!

.....
Αλλὰ καλύτερα νὰ παρακολουθήσουμε τὸν ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας. Ἔτοι θὰ δούμε ἀπὸ κοντά τὸ φοβερὸ κακὸ ποὺ γίνεται.

Καὶ νά: Μόλις ὁ Ταρζάν φθάνει στὴν ἐρημὴ σπηλιὰ του, δὲν ἀποζητάει οὕτε νὰ φάπι, οὕτε νὰ πιῆ. Νιώθει κι' αὐτὸς τόσο κουρασμένος ποὺ σωριάζεται βαρὺς ἀμέ-



Ο Ταρζάν, ή Ζάμπα, ὁ Κακαράκ καὶ ή Τσίχλ σκαρφαλώνουν γρήγορα σὲ κλαδιά ἐνὸς θεόρατον δέντρου.

σως στὰ στρωσίδια του. Καὶ, πρὶν περάσουν λίγες στιγμές, ἔχει βαθειὰ ἀποκοιμηθῆ.

Ἄπὸ μακριὰ ἀρχίζουν σὲ λίγο ν' ἀκούγωνται οἱ βρυχηθμοὶ καὶ τὰ ούρλιαχτά τῶν θεριῶν ποὺ πλησιάζουν. Ὁμως ὁ κατάκοπος κι' ἔξαντλημένος ξανθός γίγαντας δὲν ξυπνάει. Ἐξακολουθεῖ νὰ κοιμᾶται καὶ νὰ ὄνειρεύεται τὸ καλὸ τῶν θεαγενῶν καὶ τὸν ἐκπολιτισμὸ τῆς ἄγριας παρθένας Ζούγκλας.

Μὰ νά: Ζαφνικά, ἀνάλαφρο μὰ γρήγορο ἀνθρώπινο ποδοσιλπτὸ φθάνει καὶ σταματάει γιὰ λίγο μπροστὰ στὴ σπηλιά του. Μία γυναικεία σιλουέττα κορνιζάρεται σὲ στάχυα τῆς πτονής της. Τοῦ φωνάζει ἀνήσυχη κι' ἀλαφιασμένη:

—Ταρζάααν!... Ξύπνα, Ταρζάααν!...

Αὐτὴ τὴ φορὰ ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας ἀνασαλεύει. Σὲ λίγες στιγμές βρίσκεται ὁρθός. Βγαίνει περίεργος σὲ στάχυα τῆς σπηλιᾶς του. Ἀντικρύζει τὴ γυναικά ποὺ τὸν είχε ξυπνήσει:

—Ἐσύ, Ζάμπα; τῆς κάνει παραξενεμένος. Τί ζητᾶς τέτοια ὥρα ἐδῶ; Τί τρέχει;

Ἡ δύορφη μελαχροιṇή Ἐλληνίδα φιθυρίζει τρομοκρατημένη:

—Μὰ δὲν ἀκοῦς; Δὲν ἀκοῦς τὴ συμφορὰ ποὺ ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ πλησιάζει σὲ σπηλιά σου;

Ο ἀγουροχυπνημένος Ταρζάν τώρα μόνο συνέρχεται. Ἀφουγγάρεται γιὰ λίγο ἀνήσυχος:

—Βρυχηθμὸς καὶ ούρλιαχτά μανιασμένων θεριῶν, ἀκούω, Ζάμπα! Εἶναι φανερὸ πῶς ἔρχονται τρέχοντας πρὸς τὴν περιοχὴν ἐδῶ ποὺ βρίσκεται ἡ σπηλιά μας. Μὰ δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω τὶ τοὺς συμβαίνει! Μήπως ἔχει φουντώσει κάπου καμμιὰ πυρκαϊά; Μήπως προσαισθάνονται πῶς θὰ γίνη κανένας μεγάλος σεισμός;! Ἄλλὰ γιὰ πέσο' μου, Ζάμπα, πῶς βρέθηκες ἐδῶ; Δὲν είχες πάει νὰ πλαγιάσους σὲ καλύβι σου τῆς λίμνης;

—Οξι, Ταρζάν. Δὲν ἔθελα νὰ συναντηθῶ μὲ τὸν κακὸ ἀδελφό μου. Προτίμοςα νὰ περάσω τὴ νύχτα σὲ κούφωμα τοῦ κορμοῦ κάποιου θεόρατου γέρικου δέντρου. Μὰ ἀκουσα, πρὶν λίγο, τὸν φοβερὸ θόρυβο ποὺ ἀκοῦς τώρα κι' ἔσυ. Κι' ἔτρεξα ἐδῶ νὰ σὲ ξυπνήσω. “Οταν νοιώθω μεγάλο κίνδυνο θέλω νὰ βρίσκωμαι κοντά σου. “Η κοντὰ στὸν Ζαντόβ!...

Ο ἔρωτευμένος ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας δαγκώνει τὸ κάτω χείλι του. Τὰ ἔτρεμα γαλάζια μάτια του παίρνουν μὲ μιᾶς ἄγριας ἔκφρασι! Τὸ σύνορα «Ζαντόβ» εἶναι γιὰ τ' αὐτιά του ὅτι τὸ κόκκινο πανί γιὰ τὰ μάτια ταύρου!

“Ομως οἱ στιγμὲς τώρα εἶναι τραγικές.

Οι βρυχηθμοί και τὰ ούρλιαχτά τῶν μανιασμένων θεριών τῆς Ζούγκλας ἀκούγονται όλο καὶ πιὸ κοντά. Δὲν εἶναι καιρὸς γιὰ τέτοιες ἀντίζηλες...

— Κάτι πολὺ παράξενο πρέπει νὰ συμβάνη, ἀποφαίνεται ὁ Ταρζάν.

Καὶ τραβώντας ἀπὸ τὸ μπράτσο τὴν κρυφαγαπημένη του «Κόρη τῆς Ζούγκλας», προσθέτει:

— Πάμε νὰ φύγουμε, Ζάμπα. Κάπου θὰ δροῦμε ἔνα σίγουρο καταφύγιο....

Ἡ μελαχροινὴ κοπέλλα ἀφίνει νὰ παρασύρεται ἀπὸ τὸ στιβαρὸ χέρι τοῦ ζανθοῦ γλγαντα. Πίσω τους ἀκολουθεῖ, γρυλλίζοντας φοβισμένη, ἡ Μίμη. Τὸ μικροσκοπικὸ καὶ τετραπέρατο μαῖμουδάκι τοῦ Ταρζάν.

“Ομως δὲν ἔχουν προφθάσει νὰ κάνουν μερικὰ βήματα ὅταν γνώριμες φονές τοὺς ἀναγκάζουν νὰ σταθοῦν....” Ἡ μιὰ εἶναι ἀνδρική:

— Τὰ θεριά κήρυξαν ἐπανάστασι κι' ἥρθα νὰ σᾶς σώω. Προσφέρομαι δωρεάν.

Ἡ ἄλλη γυναικεία:

— Καὶ μπαρδόν γιὰ τίν..... ἐνόχλησις!

— Εἶναι ὁ Κακαράκ καὶ ἡ Τοίχλ. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν δυὸς τετράποδῶν τεντυμπόὺς εἰχε δγάλει, μὲ τρόπο, τὸ τομάρι τοῦ πίθηκου ποὺ φοροῦσε ὅταν ἔκανε τὶς λαχτάρες στὸ «Χοντρὸν». Καὶ παρουσιάστηκε μπροστά της, ὅταν ἐκείνη ἐφευγε τρέχοντας κυνηγημένη ἀπὸ τὸν Ροῦγκο, μὲ τὴ φυσικὴ καὶ πραγματικὴ μορφὴ του (*).

Τέλος, ἀκούγοντας τὶς ἄγριες φωνές τῶν θεριών, είχαν τρέξει κι' αὐτὸι νὰ ζητήσουν προστασία στὸ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν.

Στὸ μεταξὺ τὰ μανιασμένα θηρία ἔχουν φθάσει πιὰ πολὺ κοντά τους. Κι' ἀπὸ ὅλες τὶς κατευθύνσεις...

Τώρα στὶς φωνές τους ζεχωρίζει κανεὶς: βρυχηθμοὺς ἄγριων θεριών! Κραξίματα σαρκοφάγων ὅρνιων! Σφυρίγματα φαρμακερῶν φιδιών!.....

— “Ολα τὰ θηρία!, κάνει ὁ Κακαράκ μὲ θαυμασμό. Καὶ προσθέτει:

— Μονάχα ἡ Τοίχλα λείπει ἀπ' τὸ.. κοπάδι τους!

Αὐτόματα ἡ παχουλὴ παλάμη τῆς χοντρῆς σπικώνεται καὶ πέφτει στὸ σδέρκο του. Ἐνῶ τὰ «χειλάκια» τῆς φιθυρίζουν εύγενικὰ καὶ σὲ ἀπαίστη κακαράκικη διάλεκτο:

— Δόνπαρ γιὰ τίν... σισχλήνο!

— Πάμε! ζαναλέει τώρα ὁ Ταρζάν. Καὶ τοὺς παρασύρει ὀλους σὲ μικρὴ ἀπόστασι ἀπὸ τὴ σπηλιὰ του. Στὸ σημεῖο ποὺ ἀρχίζει ἔνα μεγάλο δάσος ἀπὸ θεόρατες ἀγριοθελανίδιες!

— Σκαρφαλώστε πάνω στὰ κλαδιά τους!,

(*) Λίγο πρὶν εἶχε συναντηθῆ τυχαία μὲ τὸν Ταρζάν. Τότε ποὺ τοῦ είπε πῶς ὁ θησαυρὸς τοῦ «Νεκροῦ Μάγου» βρίσκεται στὴν κατοχὴ τοῦ Ροῦγκο.

εἶναι ἡ δεύτερη προσταγὴ ποὺ ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας δίνει στοὺς συντρόφους του.

Σὲ λίγες στιγμές ὅλοι τους βρίσκονται φιλά...

Καὶ νά: Σχεδὸν ἀμέσως τ' ἀμέτρητα μανιασμένα θεριά ποὺ τρέχουν, κάνουν κάτι πολὺ παράξενο:

‘Ο Ταρζὰν κινδυνεύει!



ΑΝΤΙ, μὲ τὴ φόρα ποὺ ἔχουν, νὰ συνεχίσουν τὴν πορεία τους καὶ νὰ χαθοῦν τὸ καθένα πρὸς τὴν κατεύθυνσι ποὺ ἀκολουθεῖ, σταματοῦν ἀπότομα. Καὶ, περικυκλώνοντας τὴν σπηλιά, δυναμώνουν τοὺς βρυχηθμοὺς, τὰ ούρλιαχτά, τὰ κραξίματα καὶ τὰ σφυρίγματά τους.

Φοβερὸ πανδαιμνοί γίνεται! Κεραυνὸς ἀν ἐπεφτε ἀνάμεσά τους δὲν θ' ἀκουγόταν!

Μερικὰ ἀπὸ τὰ θηρία δρμᾶνε μέσα στὴ σπηλιὰ φάκνοντας γιὰ τὸν Ταρζάν. “Ομως δὲν τὸν βρίσκουν ἔκει. Καὶ ξαναδγαίνουν πιὸ ἔξαγριωμένα!

Πάνω στὰ κλαδιά τῆς θεόρατης ἀγριοθελανίδιας ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας συμβουλεύει μὲ νοήματα τοὺς συντρόφους του. Σὰ νὰ τοὺς λέπῃ: «Τοιμουδίᾳ! Κανένας σας μὴν κουνηθῇ. Κανένας νὰ μὴ μιλήσῃ!...».

Ἡ Ζάμπα ύπακούει. Ἡ Τοίχλ ὅμως καὶ ὁ Κακαράκ, όχι.

Ἡ «Χοντρὸν», ποὺ ἀπὸ ὥρα πολλὴ τὴ βασάνιζε ἀδάστακτη πεῖνα, βρίσκει τώρα τὴν εὔκαιρια: Πιπάσει σὰν γαλοπούλα ἀπὸ κλαδὶ σὲ κλαδὶ κόβοντας καὶ καταβροχθίζοντας τὰ πικρόστιφα ἄγρια θελανίδια. Ενῶ κάθε τόσο, μὲ μπουκωμένο στόμα, μουρμουρίζει ίκανοποιημένη:

— Μμμμ!... Γλυκὰ σάν.. ζερολούκουμα τ' ἀτιμα! Ξελιγώθηκα πιά!

Λίγο πιὸ πέρα, σ' ἔνα ἄλλο χαμπλότερο κλαδὶ, ὁ Κακαράκ διασκεδάζει μὲ τ' ἀμέτρητη θεριά, ὅρνια καὶ φίδια ποὺ ἔχουν συγκεντρωθῆ κάτω ἀπ' τὰ πόδια τους.

— Μπά, ποὺ νὰ μὴν ἀβασκαθῆτε!, τοὺς φωνάζει. “Αν είκα μιὰ μαχαίρα θὰ κατέβαινα νὰ σᾶς σφάξω δι' ἀποκεφαλισμοῦ!

Καὶ γιὰ νὰ «σπάσω πλάκα» ὅπτας σωπθίζει νὰ λέπι τραβάει τὴ λαστικένια σφεντόνα του. Παίρνει διαλεγμένα στρογγυλὰ πετραδάκια ἀπ' τὴν τοέπι του. Τοὺς τὰ πετάει τεντώνοντας, δσσο παίρνει, τὰ λάστιχα.....

"Εχει βάλει στό μάτι έναν γιγαντόσωμον έλεφαντα. "Όλο πρός αύτὸν έκαστενδονίζει τὰ πετραδάκια του. Ή Τοίχλ ποὺ τὸν βλέπει ἀπὸ ψηλά γελάει μπουκωμένη:

— Καλέ μπορεῖ ποτὲ μ' αὐτὰ τὰ πετραδάκια νὰ φονεύσης μιὰ τόσο μεγάλη έλεφαντάρα;

'Ο Κακαράκ τῆς ἔξηγει:

— Τὸ ξέρω, πεταλουδίτσα μου. Μὰ δὲν εἶμαι τόσο ἀπαίτητικός. Μοῦ φτάνει μόνο τὴν.... προβοσκίδα του!

Καὶ νά: Ἀπὸ τὶς φωνές τους καὶ τὶς κινήσεις, δὲν ἀργοῦν νὰ τοὺς ἀντιληφθοῦν τὰ θεριά. Τὰ περισσότερ' ἀπὸ αὐτὰ συγκεντρώνονται κάτω ἀπὸ τὸ θεόρατο δέντρο ποὺ βρίσκονται.

— Τώρα..... ζωὴ σὲ λόγου μας!, φιθυρίζει πένθιμα ό «Παλιάτσος τῆς Ζούγκλας». Καὶ ζωὴ στὰ κατοικούλαρά μας!

Καὶ γιὰ νὰ δώσω μεγαλύτερη ἔμφασι στὸ τελευταῖο αὐτὸ ποὺ εἶπε, τὸ ἐπαναλαμβάνει καὶ..... κακαράκικα!

— Καὶ ηῶσα στὰ ράλαμούκοτακα μας!

'Αμέσως τὰ ὄρνια ἀνυψώνονται. Φτερουγίζουν ἀπειλητικά γύρω ἀπὸ τὴν ἀγριοθελανδιά. Ἐτοιμάζονται γιὰ τὴ θανατερὴ ἐπίθεσι τους. Θὰ σπαράζουν μὲ τὰ γαμφά ράμφοι καὶ νύχια τους τοὺς ἄμοιρους συντρόφους.

'Ο Κακαράκ παρατάει τὴ σφεντόνα του. Πηδάει ἀνίσυχος στὸ κλαδί ποὺ βρίσκεται δὲ Ταρζάν κι' ή Ζάμπα. Κρύβεται φοβιομένος πίσω τους, μουρμουρίζοντας:

— Ήρθα νὰ σᾶς σώσω. Προσφέρομαι δωρεάν!

Τὸ ίδιο κάνει κι' ή χοντρὸ Τοίχλ: Μ' ἔνα πηδόμα δρίσκεται κι' αὐτὴ κοντὰ στὸν Κακαράκ, λέγοντάς του εὐγενικά:

— Μπαρδόν γιὰ τὴν.... ἐνόχλησις!

Κι' ἀμέσως, ἀτενίζοντας μὲ φρίκη καὶ δέος τὰ τρομακτικά μαῦρα ὄρνια, φιθυρίζει θαυμαστικά:

— Καλὲ φτού τους νὰ μὴν ἀδασκαθοῦνε! Πολὺ χαριτωμένα..... πουλάκια!

Ομως τὰ τελευταῖα λόγια πνίγονται στὸ λαιμό τῆς ἀνόπτης Τοίχλ. Τὰ φτερωτὰ θηρία ἀρχίζουν τὶς ἐπίθεσεις τους.

"Ενα — ἔνα κάνουν κάθετη ἐφόρμησι στὸν Ταρζάν καὶ στὴ Ζάμπα. Ζητάνε νὰ τοὺς τσακίσουν τὰ κεφάλια μὲ τὰ σκληρὰ ράμφοι τους. Μὰ δὲν τὸ καταφέρουν: 'Ο ζανθὸς γιγαντας καὶ ή ὅμορφο μελαχροινὴ κοπέλλα τὰ κτυπᾶνε στὴ στήθεια μὲ τὰ θανατερὰ μαχαίρια τους. Τὰ γκρεμίζουν κάτω σπαράζοντας καὶ ξεψυχώντας!

Πολλὰ ἀπὸ τὰ ἄγρια ὄρνια ξάνουν ἔτσι τὴ ζωὴ τους. Τ' ἄλλα, καταλαθαίνοντας τὴν τύχη ποὺ τὰ περιμένει δὲν ἀποτολμᾶνε νὰ ἐπιτεθοῦν.

"Ομως σχεδὸν ἀμέσως καινούργια ἐπί-

θεοι ἐκδηλώνεται. Πιὸ ἄγρια καὶ φοβερή:

Μερικά μεγαλόσωμα φίδια σκαρφαλώνουν στὸν χοντρὸ κορμὸ τῆς ἀγριοθελανδιᾶς. Φθάνουν ἔως τὸ κλαδί ποὺ βρίσκονται οἱ ἡραές μας. Κάνουν νὰ τοὺς ἀρπάζουν στὶς τρομερὲς κουλούρες τοῦ ἀπέραντου κορμοῦ τους. Μὰ κι' αὐτὰ τίποτα δὲν καταφέρουν.

— Ο Ταρζάν καὶ ή Ζάμπα — γενναίοι καὶ ἀτρόμητοι κτυπώντας μὲ τὰ μαχαίρια τους τοὺς κόδους πέρα γιὰ πέρα τὰ κεφάλια! Κι' ἔκεινα πέφτουν κάτω στὸ παχὺ γρασίδι ἀνοιγοκλείνοντας τ' ἀπαίσια σαγόνια τους.

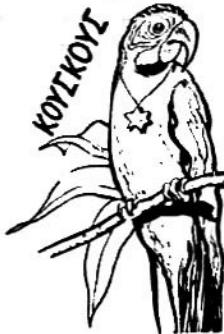
— Ο Κακαράκ συνεπαρμένος ἀπὸ τὸ ἡρωϊκὸ μακελειό ποὺ γίνεται πάνω στὰ κλαδιά, σκαρώνει γρήγορα ἔνα θριαμβικὸ στιχάκι του. Καὶ τὸ τραγουδάει βαρειά κι' ἀγριά σὰν πολεμικὸ θούριο:

«Μέ θάρρος στὴν ψυχή σας
κι' ἀτρόμητη καρδιά:
θεριά καὶ φίδια κι' ὄρνια
σπαράχτε τα, παιδιά!

Κι' ἄν θὰ τὰ βρῆτε σκοῦρα
στὰ δόντια κανενός,
σφυράτε μου· κι' ἀμέσως
θὰ γίνω.... καπινός!».

Μὰ νὰ: Πρὶν, καλὰ — καλὰ, ο Κακαράκ τελειώσῃ τὸ στιχάκι του, ξαφνικὸς κρότος ἀντικεί. "Ένας κρότος ἀφάνταστα δυνατός!"

Σχολὴ... Κακαρακικῆς!



ΔΕΝ ΗΤΑΝ πυροβολισμὸς! Δὲν ἤταν χειροβομβίδα! Δὲν ἤταν κανονιά! Δὲν ἤταν βόμβα! Δὲν ἤταν ἀτομικὴ ἐκρηκτή! Δὲν ἤταν.. βαρελότο.

Τὴν μιὰ καρπαζὶα τῆς Τοίχλ πάνω στὸν μαρτυρικὸ σύβερο καὶ τὸν ἡρωϊκὸ Κακαράκ!

"Ομως παρὰ τὴν πανωλεθρία ποὺ ἔπαθαν τὰ ὄρνια καὶ καὶ τὰ φίδια, ή ἐπίθεσι δὲν λέει νὰ σταματήσῃ...

Τώρα ἔχουν σειρὰ οἱ πάνθηρες, οἱ τίγρες, οἱ γορίλλες κι' ὅσα ἄλλα θεριὰ μποροῦν νὰ σκαρφαλώσουν πάνω στὰ δέντρα.

Αὐτὴ τὴ φορὰ οἱ ἡραές μας εἰναι καταδικασμένοι σὲ βέθαιο καὶ φρικτὸ θάνατο. Κανένας τους δὲν πρόκειται πιὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια τῶν θεριών ποὺ ἔτοιμάζονται νὰ σκαρφαλώσουν στὰ κλαδιὰ τῆς ἀγριοθελανδιᾶς.

"Όμως ό Μπέν 'Ορβάν, ό παντοδύναμος θεός της Ζούγκλας, έρχεται, αύτή τη φορά νά κάνη τό θαῦμα του:

Δυνατά κι' ἄγρια ἀνθρώπινα οὐρλιαχτά ἀκούγονται ζαφνικά σὲ μικρή ἀπόστασι ἀπό τὸ σημεῖο ποὺ γίνεται τὸ κακό.

Σχεδὸν ἀμέσως παρουσιάζεται ό τυφλὸς μαῦρος γίγαντας Μπαχούρ. Πάνω στὸ δεξὶ του ὥμο βρίσκεται ό τετραπέρατος Κουσκούς, ό παπαγάλος τοῦ Κακαράκ. Αὐτὸς είχε φτερουγίσει στὴ βαθειὰ χαράδρα ποὺ βρίσκεται ἡ σπηλιὰ του. Αὐτὸς τὸν είχε εἰδοποίησε, μὲ ἀνθρώπινη λαλιά, πῶς ἡ ἀγαπημένη του Ζάμπα κινδυνεύει. Κι' αὐτὸς τώρα μὲ παραγγέλματά του: «Δεξιά, ἀριστερά, μπροστά, πίσω» τὸν κατευθύνει στὸν ἐπίθεο του στὰ ἐπαναστατημένα θεριά.

Καὶ νά: 'Αφάνταστα ἔξαγριωμένος ό τυφλὸς Μπαχούρ ἀνεβοκατεβάζει μὲ λύσσα καὶ μανία τὸ τρομακτικό του ρόπαλο. Κτυπάει, στὰ στραβά, δσα θεριὰ τυχαίνει νά βρεθοῦν μπροστά του. "Άλλα σκοτώνει δμέσως. "Άλλα τραυματίζει δαρειά!

'Απὸ τὸ στόμα τοῦ μαύρου γίγαντα δημονούν δσπροι ἀφροί. Μοιάζει σὰν μανιακός! Σᾶν λυσσασμένος!

— Τώρα μάλιστα!, κάνει ό Κακαράκ ἀπὸ τὸ κλαδί ποὺ βρίσκεται. Γλυτώσαμε ἀπὸ τὰ δρνια καὶ τὰ φίδια καὶ θὰ τὸν πάθουμε ἀπὸ τὸν ἀράπαρο! "Α, ὅλα κι' δλα: ἔγω δὲν ἔχω καμμιὰ ὅρεξι νά γίνω... μακαρίτης.

'Αμέσως κάτι φιθυρίζει σιγά στ' αὐτή τῆς Τσίχλ. Καὶ οἱ δυὸ μαζί ξεγλυστράνε μὲ τρό πο ἀπὸ τὸν Ταρζάν καὶ τὴ Ζάμπα. "Ετοι πιδώντας ἀπὸ κλαδί σὲ κλαδί κι' ἀπὸ δέντρο σὲ δέντρο φθάνουν πάνω σχεδὸν ἀπὸ τὸν μανιασμένο Μπαχούρ. 'Ο «Παλιάτσος τῆς Ζούγκλας» τὸν παρακολουθεῖ γιὰ λίγο ποὺ σκορπίζει τὸν δλεθρο στὰ θεριά. Τέλος φωνάζει στὸν παπαγάλο του:

— 'Εσύ φταις, Κουσκούς. 'Εσύ ποὺ μᾶς κουβάλησες ἐδῶ αὐτὸν τὸν μαῦρο Δράκο! Θὰ σὲ μαδοῦσα ζωντανό, φουκαρά μου. Μὰ ἔχει κάρι ποὺ είναι ὥρα γιὰ μάθημα. Παράτα τὸν λοιπὸν καὶ πέτα νά μαζέψης τούς... φοιππάς!

'Υπάκουος ό παπαγάλος ζεφεύγει ἀπὸ τὸν ὥμο τοῦ Μπαχούρ. Φτερουγίζει καὶ κάνεται πίσω ἀπὸ τὶς πυκνές φυλλωσιές τῶν δέντρων.

'Ο Κακαράκ καὶ ἡ χοντρο - Τσίχλ χάνονται κι' αὐτοὶ πιδώντας σθέλοι ἀπὸ κλαδί σὲ κλαδί κι' ἀπὸ δέντρο σὲ δέντρο...

'Ο τυφλὸς μαῦρος γίγαντας συνεχίζει ἀκράπτος τὸν ἐπίθεο χωρὶς νάκη «όδηγό» πιὰ πάνω στὸν ὥμο του.

Kai τὰ θεριὰ παραμερίζουν φοβισμένα στὸ θανατερὸ πέρασμά του. Κανένα τώρα δὲν στέκεται νά τοῦ ἀντισταθῆ!

'Ο Ταρζάν πάνω στὰ κλαδιά τῆς ἀγριοθελανιδιᾶς ἐκμεταλλεύεται τὸν εὐκαιρία ποὺ τὰ θεριὰ βρίσκονται ἀπασχολημένα μὲ τὸν γιγαντόσωμο τρομακτικὸ ἀράπτ. Καὶ παρασύροντας τὴ Ζάμπα, ζεμακραίνουν, κι' αὐτοὶ μὲ μιὰ ἔναέρια πορεία ἀπὸ κλαδὶ σὲ κλαδὶ κι' ἀπὸ δέντρο σέ δέντρο.

"Όταν κάποτε ππδοῦν κάτω στὸ ἔδαφος, δὲν ἀκοῦνε πιὰ παρὰ πολὺ ἀδύναμα τὰ οὐρλιαχτὰ τῶν θεριῶν. Καὶ πιὸ δυνατὰ τὸν ἄγρια φωνὴ τοῦ τυφλοῦ Μπαχούρ ποὺ ἀποζητάει τὸν ἀγαπημένο του κοπέλλα:

— Ζάμπαααα!... Ζάμπαααα!...

Σὲ λίγο ό μαῦρος γίγαντας βοηθημένος καὶ ἀπὸ ἀμέτρητους φίλους του γορίλλες καὶ χιμπατζῆδες ποὺ ἔχουν πάρει τὸ μέρος του, καταφέρει νά διώξῃ τὰ θεριὰ, τὰ δρνια καὶ τὰ φίδια ἀπὸ τὸν περιοχὴν ποὺ βρίσκεται ἡ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν. Κι' ἔξακολουθώντας νά τὰ κυνηγάει, ζεζαφανίζεται μαζί τους κι' αὐτός!

'Ἐνω ἡ δυνατὴ κι' ἄγρια σπαρακτικὴ φωνὴ του κάνει ν' ἀντηχοῦν τὰ μακρυνὰ βουνά:

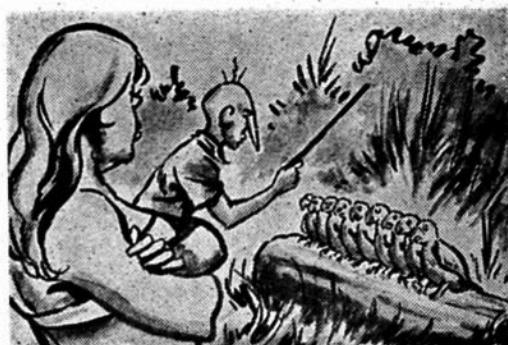
— Ζάμπαααα!... Ζάμπαααα!...

Τώρα νεκρικὴ ήσυχία βασιλεύει στὸ μέρος πού, πρὶν λίγο, γινόταν τὸ φοβερὸ μακελειό. Τὸ πεδίο τῆς μάχης είναι γεμάτο ἀπὸ πτώματα θεριῶν, δρνιων καὶ φιδιῶν!...

Μὰ νά: Ξαφνικὰ τὸν ἡσυχία αὐτὴ ἔρχονται νὰ ταράζουν ἀργὰ ἀνθρώπινα ποδοβόλητά: "Ενα μεγάλο μπουλούκι ἀπὸ γεροδεμένους κι' ὡπλισμένους μαύρους ιθαγενείς κατευθύνονται πρὸς τὸν ἔρημη σπηλιὰ τοῦ ἀρχοντα τῆς Ζούγκλας. Μπροστὰ τους προχωρεῖ περήφανος καὶ καμαρωτὸς ἔνας νέος μελαχροινὸς ἄνδρας..

"Όμως σὲ ἀρκετὴ ἀπόστασι πίσω ἀπὸ τὸ συνοδεία αὐτή, ἀκολουθεῖ ἀθέατος ἔνας ἄλλος ἄνδρας. Πιὸ μεγαλόσωμος καὶ γεροδεμένος ἀπὸ τὸν πρῶτον. Μέ μιὰ μαύρη μάσκα στὸ πρόσωπο.

'Ο ἄγνωστος αὐτὸς δὲν προχωρεῖ περή-



'Ο Κακαράκ ἔχει μαζέψει δλους τοὺς παπαγάλους ποὺ είναι φίλοι τοῦ Κουσκούς. Τοὺς διδάσκει σοβαρὸς Κακαράκικα!

φανος και καμαρωτός. Μα με σκυμμένο κεφάλι, σκοτεινά μάτια, σφιγμένα δόντια και πιο σφιγμένες γροθίες!...

'Αλλ' ας άφοσουμε, για λίγο, τις μυστηριώδεις αύτές έμφανσεις. Κι' ας πετάξουμε, με τα φτερά της φαντασίας μας, να δρούμε κάπου στη Ζούγκλα τους δυο ξεκαρδιστικούς τύπους μας. Τὸν Κακαράκ και τὴν Τσίχλην.

Και νάτοι: Σ' ένα μικρό ζέφωτο έχουν στίσει πραγματικό σχολείο!

"Ενα σωρό μεγαλόσωμοι και πολύχρωμοι παπαγάλοι, τοποθετημένοι σε σειρές, κάτω, σάν μαθητές στη θρανία τους, παρακολουθοῦν με προσοχή τὸν «Παλνάτσο» τῆς Ζούγκλας. Κρατάει μιὰ βέργα στὸ χέρι και τοὺς διδάσκει. Πλάι του δρίσκεται δρθή και ἡ «Χοντρή». "Εχει πάρει κι' αύτη τὸ βλοσυρὸ ψόφος δασκάλας. Μονάχα τά... γυαλιὰ τῆς λείπουν. 'Ανάμεσα στοὺς μαθητές παπαγάλους δρίσκεται φυσικά και ὁ τετραπέρατος και φλύαρος Κουσκούς.

Σοβαρὸς λοιπὸν ὁ Κακαράκ, και κουνώντας ἀπειλητικά τὴν βέργα του, τοὺς διδάσκει. Μα γιὰ νὰ δώσῃ μεγαλύτερη σοβαρότητα στὸ θέμα του, μεταχειρίζεται τὴν καθαρεύουσα. Μόνο ποὺ ἀπὸ τὰ κείλια του κυλάει γεμάτη ἀσυνταξίες και «μαργαριτάρια»:

— Σεβαστοί μαθηταί!... Παρὰ τὴν βλακώδη βλακείαν σας, ἔγῳ ὁ ἡλίθιος βλάξ ἐπιμένων νὰ σᾶς ἐκμάθω τὴν κακαράκικην διάλεκτον. Διὰ ταῦτα ἀκούσατε μετὰ προσεκτικῆς προσοχῆς τὴν μεθοδικὴν μέθοδον ὅπερ θὰ σᾶς ἀναπτύξῃ ἵνα ἀνοίξετε τὰ.... στραβά σας!

Και συνεχίζοντας στὸν ίδιο σοβαρὸ τόνο του, τοὺς ἔξηγει:

— Πᾶσα λέξις ἀποτελεῖται ἐκ συλλαβικῶν συλλαβῶν: Παράδειγμα ἡ λέξις «Παπαγάλος». Αὕτη ἀποτελεῖται ἐκ τῶν τεσσάρων συλλαβῶν: Πα — πα — γά — λος. 'Αν τώρα τὰς συλλαβὰς ταύτας τὰς προφέρωμεν προφορικῶς, οὐχὶ ἀρχεύοντες ἀπὸ τὴν πρώτην και τελεύοντες εἰς τὴν τελευταίαν. Μὰ ἀρχεύοντες ἀπὸ τὴν τελευταίαν και τελεύοντες εἰς τὴν πρώτην. Τότε ἡ λέξις παπαγάλος πῶς θ' ἀκουστῆ;

— Λοσγάπαπα!, βιάζεται ν' ἀπαντήσῃ ἡ χοντρό - Τσίχλη.

'Ο Κακαράκ τὴν ἀγριοκυττάζει:

— Σκασμὸς, κουκλίτσα μου! 'Εσου είσαι φώκια, δὲν είσαι παπαγαλίνα!

'Η «Χοντρή» κάνει νὰ σπιώσῃ τὴν παχουλὴ χερούκλα της. Μὰ ὁ «Καθηγητής» τὴν προφθαίνει:

— Απαγορεύονται αἱ «στράκαι» κατὰ τὴν ώραν τοῦ μαθήματος!

Και συνεχίζει μὲ ψόφος κληπτῆρος τοῦ Πανεπιστημίου:

— Γιὰ σήκω ἐσύ, ἀκαίρευτε Κουσκούς.

— Παρώωων!

— Πέσο' μου, τετραπέρατε Μπουνταλά, πῶς λέγεται κακαράκικα ἡ Τσίχλη;

— «Κουκλίτσα», ἀποκρίνεται σοβαρὸς ὁ παπαγάλος του.

— Μηδὲν μὲ τρεῖς τόνους! μουρμουρίζει ὁ Κακαράκ.

Και λοξοκυττάζοντας τὴν ἀγαπημένην του «Χοντρή», ἔξηγει:

— Καθότι ἡ... γλυκειὰ λέξις «Τσίχλη» ἀποτελεῖται ἐκ μιᾶς μόνην συλλαβῆς. 'Ως ἐκ τούτου τόσον εἰς τὴν καθομιλουμένην ὅσον και κακαρακικῶς προφέρεται τὸ ίδιο: Τσίχλη. 'Αντιλαμβάνεσθε, βλάκες;

— Αμέσως σπικώνει στὸ μάθημα ἔναν ἄλλο παπαγάλο:

— Πέσο' μου ἐσύ, Καμπουρομύτη: Πῶς θὰ ποῦμε εἰς τὴν κακαρακικήν διάλεκτον τ' ὅνυμα Γιάννης Παπαδόπουλος;

— Νησιγιάν λοσπουδόπαπα!

— Μπράβο! Δέκα μὲ τόνο! Πέσο' μου ἐσύ τώρα, Στραβολαίρη: Πῶς θὰ ποῦμε κακαράκικα «Ἐκ Καλαμάτας»;

— 'Εκ Τασμάλακα!

— Μπράβο! Δέκα μὲ δύο τόνους. Και τώρα ἐσύ, Κουτσουλιάρη: Πῶς θὰ ποῦμε : «Πτυχιούχος τῆς Κακαρακικῆς»;

— Χοσσύχιπτο τῆς Κήσκιρακακα!

— Μπράβο! Δέκα μὲ τρεῖς τόνους και μιὰ... υπογεγραμμένη!

— Ετσι, τελειώνοντας τὸ μάθημα, μουρμουρίζει ικανοποιημένος:

— 'Ελπίζω τώρα πῶς θὰ μπορέσετε νὰ συμπληρώσετε τὶς κακαράκικες ταυτότητες ποὺ θὰ σᾶς μοιράσω τὴν ἔρχομενη Τρίτη!

Και ἀποχαιρετάει τοὺς μαθητάς του παπαγάλους, στὸν κακαράκικη:

— Σασγειά και λήκα Σιμωντά!

Τὸ Φάντασμα τῆς Σύμφορᾶς

ΚΑΙ ΤΩΡΑ ἡ ζαναγυρίσουμε στὸν περιοχὴν ποὺ δρίσκεται ἡ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν.

Τὸ μουλούκι τῶν ὡπλισμένων μαύρων Ιθαγενῶν εἶναι ἡ τιμπτικὴ φρουρά ποὺ ὁ μάγος Χαρούν εστείλε νὰ συνοδέψῃ τὸν καινούριο «Ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας» στὴ σπηλιὰ του. Και ὁ μελαχρινός ἄνδρας ποὺ προηγεῖται γιὰ νὰ ἐγκατασταθῇ στὸ θρόνο τοῦ Ταρζάν: δὲν εἶναι ἄλλος ἀπὸ τὸν καταχθόνιο και ἀπαίσιο Ρούγκο!

— Άλλα ποιός νὰ εἴναι ἄραγε ὁ μυστηριώδης μασκοφόρος μὲ τὰ σκοτεινὰ μάτια και



τίς σφιγμένες γροθιές ποὺ παρακολουθεῖ
ὅλους αὐτοὺς ἀθέατος;

“Ομως καλύτερα νὰ πάρουμε τὰ γεγο-
νότα μὲ τὴ σειρά τους:

Καὶ νά: ‘Ο Ροῦγκο φθάνει τέλος, μαζὶ
μὲ τοὺς ὄπλισμένους ἀραπάδες στὸ σπι-
λιά τοῦ Ταρζάν. Ἐγκαθίσταται σ' αὐτὴν
σὸν ἀρχοντας τῆς ἀπέραντης, παρθένας
κι' ἄγριας, Ζούγκλας!

Σὲ λίγο φθάνει καὶ ὁ μάγος Χαρούν. Τοῦ
φοράει ἔνα χρυσὸ σῆμα στὸ κεφάλι, μουρ-
μουρίζοντας παράξενα μαγικὰ λόγια...

— Τώρα ἐσύ εἶσαι ὁ παντοδύναμος Βα-
σιλόπας μας!, τοῦ λέει, φιλώντας τὸν στὸ
μέτωπο. Φρόντισε νὰ εἶσαι καλὸς καὶ νὰ
κυβερνήσῃς δίκαια τοὺς λαοὺς τῆς Ζούγ-
κλας. Καὶ μὴν ζενάνς πῶς μονάχα τρεῖς
ἡμέρες θὰ καθίσης σ' αὐτὸν τὸν δοξασμέ-
νο θρόνο. Τὰ μεσάνυχτα τῆς τρίτης ἡμέ-
ρας θὰ στείλω τὸ «Συνεταίρο» μου νὰ πά-
ρῃ τὴν ψυχή σου! “Ετοι δὲν συμφωνήσα-
με, ἀρχοντας Ροῦγκο;

— Ναί, θέβαια!, κάνει συλλογισμένος ὁ
ἀρπαγας τοῦ θρόνου τοῦ Ταρζάν.

Ἐνῶ τὰ μάτια του σκοτεινάζουν παρά-
ξενα. Σὰν φθινοπωριάτικος οὐρανὸς λίγο
πρὶν ξεσπάσῃ ή μπόρα!...

‘Ο Μάγος ζεκινάει τώρα γιὰ νὰ ξαναγυ-
ρίσῃ στὴ σπηλιά του.

— Στὸ καλό, Χαρούν! τοῦ κάνει ὁ Ροῦγ-
κο. Καὶ ποτὲ δὲν θὰ ξεχάσω πῶς χάρι σ'
ἔσενα εἶμαι αὐτὴ τὴ στιγμὴ ὁ ἀρχοντας
τῆς Ζούγκλας. Ή εὐγνωμοσύνη ποὺ νοιώ-
θω γι' αὐτὸ δὲν θὰ σθήση ποτὲ ἀπὸ τὴν
καρδιὰ καὶ τὴν ψυχή μου!

Μά, σὰν ὁ σκελετωμένος γερό Μάγος
ἀπομακρύνεται, ὁ καινούριος βασιλόπας τῆς
Ζούγκλας παρατάει τὴ φρουρὰ τῶν ὄπλι-
σμένων ἀραπάδων ἔχω ἀπὸ τὴ σπηλιά. Κι'
αὐτός, ξεγλυστρώντας μὲ τρόπο, παρακο-
λουθεῖ τὸν Χαρούν φροντίζοντας νὰ μὴ
φαίνεται καὶ νὰ μὴν κάνουν τὰ πόδια του
τὸν παραμικρὸ θύρυθο.

“Ετοι προκωροῦν ἀρκετὰ ὁ ἔνας πίσω
ἀπὸ τὸν ἄλλον. Μέχρι ποὺ ὁ κακοῦργος
δρίσκει τὸ κατάλληλο σημεῖο γιὰ νὰ δρά-
σον. Καὶ μὲ μερικὰ γρήγορα πιπλήματα φθά-
νει κοντὰ στὸ Μάγο. Τὸν ἀραπάζει, καὶ μὲ
τὶς δυὸ παλάμες του, ἀπὸ τὸ λαιμό. Τὸν
σφίγγει μὲ λύσσα καὶ μανία μουγκρίζον-
τας:

— Θὰ σὲ πνίξω, μαῦρο σκυλί! “Ετοι δὲν
θὰ μπορέσους τὰ μεσάνυχτα τῆς τρίτης μέ-
ρας νὰ στείλης τὸ Σατανὰ νὰ πάρῃ τὴν
ψυχή μου!

Μὰ νά: Τὴν ἴδια στιγμὴ κάτι πλαινὰ χα-
μόκλαδα ἀνασαλεύουν. Καὶ ὁ μυστηριώδης
Ἀγνωστος μὲ τὴ μάσκα ζεπετάγεται. Μ' ἔ-
να ὑπεράνθρωπο πτῆμα φθάνει κοντὰ
στὸν κακοῦργο ποὺ πνίγει τὸν γέροντα
Μάγο. Μὲ μιὰ τρομακτικὴ γροθιὰ τὰν σω-

ριάζει κάτω μισσοαναίσθητο.

‘Αμέσως ἀρπάζει στὰ μπράτσα του τὸν
Χαρούν. Προσπαθεῖ νὰ τὸν συνεφέρη. Μὰ
γρήγορα διαπιστώνει πῶς εἶναι ἀργά. ‘Ο
ἄμοιρος μάγος τῆς Ζούγκλας ἔχει πιὰ ξε-
ψυχίσει.

‘Ο Ἀγνωστος ἀφήνει τὸ ἄψυχο κουφάρι
του νὰ σωριαστῇ κάτω. “Υστερα συνεφέρ-
νει, μὲ δυὸ χαστούκια, τὸν Ροῦγκο. Τὸν
ἀναστκώνει. Τὸν στίνει ὀρθό.

— Κακοῦργε!, μουγγρίζει. “Ηρθε ἡ ὥ-
ρα νὰ ξεράσης κι' ἐσὺ τὴ βρωμερὴ ψυχή
σου!

Ταυτόχρονα τραβάει ἀπὸ τὴ λαβὴ τὸ
μαχαίρι ποὺ κρέμεται στὴ ζώνη τοῦ Ροῦγ-
κο. Ετοιμάζεται νὰ τὸν τιμωρήσῃ ὥπας τοῦ
άξιζει:

— Βοήθειασσα!, φωνάζει ὁ καινούργιος
ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας.

Καὶ μὲ μιὰ ταυτόχρονη κλωτσιὰ κάνει νὰ
ξεφύγῃ ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ ἀντιπάλου του
τὸ φονικὸ ὅπλο.

‘Ο μυστηριώδης ἄνθρωπος νοιώθει τώρα
τὸ δεξιὸ του χέρι παράλυτο ἀπὸ τὸ δυνα-
τὴ κλωτσιὰ ποὺ εἰλεῖ δεκτῆ στὸν καρπό^{του}. ‘Αμύνεται μονάχα μὲ τὸ ἀριστερὸ τώ-
ρα στὶς ἐπιθέσεις τοῦ Ροῦγκο ποὺ ἔξακο-
λουθεῖ νὰ ξεφωνίζῃ:

— Βοήθειασσα! Βοήθειασσα!

Καὶ νά: Πρὶν περάσουν λίγες στιγμὲς
γρήγορο ποδοβολητὸ ἄνθρωπων ἀκούγε-
ται νὰ πλησιάζῃ. Εἶναι οἱ μαῦροι πολεμι-
στὲς ποὺ είχαν μείνει ἔξω ἀπὸ τὴ σπηλιά
τοῦ Ταρζάν. “Ερχονται νὰ βοηθήσουν καὶ
νὰ σώσουν τὸν καινούργιο βασιληὰ τους.

‘Ο Μασκοφόρος καταλαβαίνει πῶς μὲ τὸ
ἔνα μονάχα γερὸ χέρι, δὲν θὰ τὰ δγάλη
πέρα μαζὶ του. Καὶ τινάζοντας, μὲ τ' ἀρι-
στερό, μιὰ τελευταία γροθιὰ στὸ πρόσωπο
τοῦ κακοῦργου, τὸ δάζει στὰ πόδια. Πρὶν
προλάβουν νὰ φθάσουν ἔκει οἱ ἀραπάδες,
αὐτὸς ἔχει γίνει ἄφαντος μέσα στὴν πυκνὴ
κι' ἄγρια βλάστοι τῆς περιοχῆς...

.....
‘Ο μάγος Χαρούν δὲν ζῆ πιὰ γιὰ νὰ στεί-
λη νὰ πάρῃ τὴν ψυχή τοῦ καινούργιου ἄρ-

ΔΙΑΒΑΣΕ

● Τὰ καλύτερα περιοδικὰ περι-
πετειῶν

Μικρὸς ΗΡΩΣ
(‘Ιστορίες ἀπὸ τὴν Κατοκή)

ΖΟΥΓΚΛΑ
(Οι γνήσιες περιπέ-
τειες τοῦ TAPZAN)

χοντα τῆς Ζούγκλας.

“Ετσι ό Ρούγκο, σίγουρος πάνω στὸ θρόνο όπου κατάφερε ν' ἀνέβη, μετατρέπεται σ' Ἑναν σκληρό κι' ἀπαίσιο τύραννο!

Ζώνει τὴ σπηλιὰ ποὺ εἶχε ἀποκτήσει μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Μάγου.

‘Ο Ταρζάν κάνει φοβερές ἐπιθέσεις γιὰ νὰ σπάσῃ τὸν κλοιὸν τῶν φρουρῶν καὶ νὰ φθάσῃ στὴ σπηλιὰ του. Νὰ κτυπηθῇ ἀντρίκια μὲ τὸν ἄρπαγα τοῦ θρόνου του.

Μὰ τίποτα δὲν καταφέρνει...

“Ετσι περνάει ἡ πρώτη μέρα τῆς βασιλείας τοῦ Ρούγκο. “Υστερα ἡ δεύτερη καὶ τέλος ἡ τρίτη...

Καὶ νά: Τὰ μεσάνυκτα τῆς τρίτης ἡμέρας ἡ Ζούγκλα ἀναστάνεται!

ΤΕΛΟΣ

‘Αποκλειστικότης:

Γενικαὶ Ἐκδοτικαὶ Ἐπιχειρήσεις Ο.Ε.

Πρωτότυπο κείμενο: NIKΟΥ B. ΡΟΥΤΣΟΥ

ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ ΣΕ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟ:

Τὴν ἔρχομενη Τρίτη καὶ μέσα στὸ 8ο τεῦχος τῆς ΖΟΥΓΚΛΑΣ — TAPZAN ποὺ ἔχει τὸν τίτλο:

ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΟΡΑΣ

Θὰ δρῇ δ κάθε ἀναγνώστης μας καὶ μιὰ δημοφῆ

ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ

ποὺ θὰ πρέπει νὰ γράψῃ σ' αὐτὴ τὸ ὄνοματεπώνυμο καὶ τ' ἄλλα του στοιχεῖα στὴν
ΚΑΚΑΡΑΚΙΚΗ ΔΙΑΛΕΚΤΟ

Οἱ ταυτότητες θὰ δίνουν στοὺς κατόχους τους τὸ δικαίωμα νὰ θεωροῦνται μέλη τῆς
«Λέσχης τῆς Ζούγκλας».

ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΟΡΑΣ

μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ συναρπαστικὲς περιπέτειες Ζούγκλας ποὺ ἔχει γράψει δ

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

Κανένας δὲν πρέπει νὰ μείνη χωρὶς νὰ διαβάσῃ τὸ 8ο τεῦχος τῆς «ΖΟΥΓΚΛΑΣ» καὶ
χωρὶς ν' ἀποκτήσῃ τὴν ἴστορικὴ ταυτότητα τοῦ πτυχιούχου τῆς

ΚΑΚΑΡΑΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

“Οποιος χάσῃ τὸ 8ο τεῦχος ποὺ κυκλοφορεῖ τὴν ἔρχομενη Τρίτη, θὰ χάσῃ γιὰ πάντα καὶ
τὴν ταυτότητά του. Καὶ χίλιες δραχμές ὃν πληρώσῃ μετά, δὲν θὰ μπορῇ ν' ἀποκτήσῃ
μιὰ τέτοια ταυτότητα! ”Οσοι ξέρουν νὰ μιλούν καὶ νὰ γράφουν Κακαρακικά, πρέπει ν'
ἀποκτήσουν καὶ τὴν ταυτότητά τους.

ΘΑ ΤΟΥΣ ΧΡΕΙΑΣΤΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥΣ ΠΟΥ ΘΑ ΕΠΑ-
ΚΟΛΟΥΘΗΣΟΥΝ ΣΥΝΤΟΜΩΣ

Τὸ Σπίτι ποὺ χάνεται

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 2

έξωτερηκή ἐπιφάνεια τῶν τοίχων. Καὶ τότε ὅλα ἔγιναν σιωπῆλα, σὲ τρομαχτικὸ δαῦμο σιωπῆλα.

Τὸ σπίτι ἦταν τώρα ἐντελῶς ἀδόρυδο. Τριγύρω τους βασίλευε μία νεκρικὴ σιωπή, ἡ σιωπή τῶν βυθῶν τῆς θάλασσας — σκέψητηκε ὁ Τζόκ.

Ο Μάξ ἀναψε τὸ ἡλεκτρικὸ του φαναράκι. Ἡταν μιὰ παρηγορία νὰ βλέπῃ κανεὶς αὐτὸ τὸ φωτεινὸ δάχτυλο, καθὼς ἔκανε τὸ γύρο τοῦ δωματίου. Βρήκαν ἔνα φορτητὸ φανάρι. "Οταν τ' ἄναψαν εἶδαν πῶς οι τοίχοι ἦσαν ἀκόμα στεγνοί. Αὐτὸ τους ἔδωσε θάρρος.

— Κρατήστε τὴν ψυχραιμία σας, παιδιά, εἶπε ὁ Μάξ κοιτάζοντας τὸ διαπεραστικά. Μπορεῖ νὰ πεθάνουμε ἀπὸ τὴν πείνα, δὲν πρόκειται ὅμως νὰ πνιγούμε.

— Μά, εἴμαστε στὸ βυθὸ τῆς λίμνης, Μάξ!

— Ακριβῶς, εἶπε ὁ Μάξ παίρνοντας τὸ παλιό του σίγουρο καὶ κάπως ὑπεροπτικὸ ὕφος. Καὶ αὐτὸ δεν ἔγινε τυχαία. Αὐτὸ τὸ τεσσαρακοστό πρῶτο σπίτι τὸ Φάνταζμα 41, ἔχει τροχούς καὶ ἔκτος ἀπ' αὐτό, είναι καὶ... ἀμφίδιο!

— Τί λέει! Φώναξε ὁ Ρόμπ. Καὶ πῶς τὸ κατάλογος;

— Μὲ τὴν ἀπλῆ λογική, ἀγαπητέ μου καὶ τὴν πορατήρησι. Θυμᾶσαι ποὺ σας εἶπα νὰ θήτε ἔδω στους Βυδρόλακκους καὶ νὰ κάνετε φαράκια στὰ νεοά μὲ βότσαλα;

— Μὰ ἥρθαμε Μάξ, καὶ... εἶπε ὁ Ρόμπ καὶ θυμῆθηκε τὸν μεταλλικὸ ἥχο, ποὺ είχαν ἀκούσει.

— Ακριβῶς, εἶπε ὁ Μάξ, σαν νὰ είνει ἀκούσει τὸ τέλος τῆς φράσεως τοῦ Ρόμπ. Ἀργὰ ἡ γρήγορα, ἥξερα πῶς μιὰ ἀπὸ τὶς πέτρες θὰ χτυπούσε πάνω στὸν μετάλλινο ἔξαεριστῆρα, τὸν ἔξαεριστῆρα αὐτοῦ τοῦ ἀμφίδιου. Βλέπετε μέσα στὶ λίμνη, ὑπάρχουν ράγιες, σιδηροδρομικὲς ράγιες. Τὸ ἀμφίδιο πατάει στὶς ράγιες καὶ γλυστρᾶ κάτω ἀπ' τὸ γερό. Ο ἔνας του τοίχος κάνει ἐπαφή μὲ τὸν τοίχο τοῦ κελλαρίου. Καὶ ἡ τρίπα, ποὺ ἔμπαζε τὸ ἀεράκι, πρὶν πέσουμε στὰ νεοά ἐφαρμόζει στὸν μεταλλινὸ ἔξαεριστῆρα.

Καθὼς ἀκόμα μιλούσε ὁ Μάξ, τὸ φῶς ἄναψε καὶ πάλι.

— Τί... τί, θὰ κάνουμε Μάξ, ρώτησε ὁ Σάντ. Α' έθάνεμαι τὸν ἔαυτό μου πολὺ ἄσχημα.

— Θὰ πεινάσουμε φίλε μου, θὰ πεινάσουμε πολὺ! ἀπάντησε ὁ Μάξ. "Ας δούμε τὶ ὑπάρχει στὸ ψυγεῖο.

Βρήκαν ἑκεὶ κρύο κοτόπουλο, γάλα καὶ φρυγανίες. Ἡταν καταπληκτικὸ πόσο καλύτερα αἰσθάνοντας καὶ πόσο πιὸ αἰσιόδοξοι ἔγιναν, ἀμέσως μόλις χότσαν!

"Ακούσοι· ἔφανικά ἔνα ἥχο ποὺ γινόταν πιὸ κοθαρός κάθε στιγμή.

— Ακεύστε! εἶπε ὁ Ρόμπ. Τί είναι αὐτό;

Ο ἥχος φαινόταν νὰ ἔσχεται ἀπὸ τὸ ψυγεῖο.

— Ισως, συνέχισε ὁ Ρόμπ. ἡ πόρτα νὰ βρίσκεται πιὼ αὖτε τὸ ψυγεῖο, ίσως...

Κι' ἄνοιξε τὴν πόρτα τοῦ ψυγείου. Ἀμέσως ἔνας ἔφανικός βήκις τὸν ἔπιασε καὶ ἔανακλείσε μ' ὄμην. Τὸ πρόσωπό του ἔγινε νεκρικὰ χλωμό.

Τότε ὁ Τζόκ είδε πῶς κι' Μάξ, ὁ ψύχραιμος κι' ἀτάραχος Μάξ, ἔδηξε μὲ μιὰ ἔκφρασι ἀγωνίας στὸ πρόσωπό του. "Ενοιώσε κι' ὁ ἴδιος κάτι νὰ τὸν σφίγη στὸ λαιμό.

— Αυμωνία! εἶπε πνιχτὰ ὁ Μάξ. Καπνοί... ἀμυνί... σις. "Ισως.... τυχαίο.... ίσως... ἐπίτηδες.... Τὸ ψυγεῖο... καίγεται.

Ο Τζόκ ἔνοιασε ἔνα σίγος νὰ κατεβαίνη τὴ στοινδυλικὴ τευ στήλη. "Ηένει ἀπ' τὸ σχολεῖο τὸς ἀμυνίας ἦταν ἀπικίνδυνη. Πελλοὶ είχαν πεθάνει: ἀπὸ ἀμυνίας μέσα σὲ πέντε λεπτά!

— Ρόπτι ψώναξε ὁ Μάξ ἀν' ωσα σὲ βηζίματα. Χτύπα SOS... πάνω στὸν ἔξαεριστῆρα... SOS... πόνω ἔκει... στὸν ἔξαεριστῆρα... Χτύπα... SOS... "ου-ναί... νογήρεα... "Οπου νὰ είναι θὰ ἔρθη βενθήσια... βρίσκονται στό... δρόμο!

Βήχαντας νὰ Ρόπτι ἀνέβηκε στὴν πῆμα τοῦ κινδύνου. 'Ο Τζέκ, καθὼς ἀγωνιζόταν νὰ πάρῃ ἀνάσσα, σκεφτό-

ταν μὲ ἀπορία πῶς ηέρει ὁ Μάξ πῶς κάποια βοήθεια βρισκόταν στὸ δρόμο. Θέλησε νὰ ρωτήσῃ, μὰ ἔνα σκοτάδι ἀπλώθηκε μπροστά του καὶ ἔπαψε νὰ σισθάνεται...

ΑΠΙΘΑΝΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

Μιὰ φωνὴ γνωστή, ἀκοθόριστη γνωστή, εἶπε:

— Κάποιος ἔρχεται. Καλύτερα νὰ κρυφτοῦμε. — Μά... μπορεῖ κανεὶς νὰ τοὺς ἀφήσῃ; Είναι καλὰ τώρα; εἶπε μιὰ ἄλλη φωνή.

— Ναί, ἀκούστηκε μιὰ ἄλλη φωνὴ, ἡ φωνὴ τοῦ συνταγματάρχη Οὐνιακ, σκέψητηκε ὁ Τζόκ. 'Η Γκουέν κι' ἔγω θὰ μείνουμε. Τίποτα δὲν μπορεῖ νὰ μάς συμβάλῃ, ἔμάς.

— Ο Τζόκ οισθανόταν, σάμπως νὰ είχε δαρίδια στὰ μάτια του, μὰ τέλος κατώρθωσε νὰ τ' ἀνοίξῃ. 'Η Γκουέν ἦταν σκυμμένη ἐπάνω του.

— Ω Τζό! Είσαι καλὰ τώρα. Προσπάθησε νὰ σηκωθῇ.

— Βάλτους μέσα. Κάποιος ἔρχεται, εἶπε συνταγματάρχης Οὐνιακ.

Μὲ τὴ βοήτη της Γκουέν, ὁ Τζόκ σηκώθηκε στὰ πόδια του κι' ἀρχίσε νὰ περπατάῃ. Μπήκαν στὸ γραφεῖο καὶ κάθησε στὸ ντιβάνι.

— Χαίρομαι ποὺ είσαι καλὰ πάλι, Τζόκ. εἶπε ὁ Μάξ ποὺ βρίσκοταν κιόλας στὸ γραφεῖο. Παραλίγο νὰ τὴν πάθουμε.

Κοντά στὸ τζάκι ὁ Τζόκ είδε τὸν Ρόμπ καὶ τὸν Σάντ. Κάποιος ἦταν ἀπασχολήμενος μὲ τὴ φωτιά. 'Ηταν ὁ Πῆ - Γουή μ' ἔνα μακρὸ κινεζικὸ πουκάμισο καὶ μαύρο παντελόνι. "Ωστε ὁ Πῆ Γουή ἦταν ὁ Κινέζς, ποὺ είχαν δῆ ἐκείνο τὸ δράδο στὸ γραφεῖο, μὲ τὸ φωτισμένο ρολόι! Σκέψητηκε ἐπειδὴ τὴ μπέτρα τοῦ Πῆ - Γουή! "Ενοιώσε συμπόνια γιὰ τὴ δυστυχίσμενη, αὐτὴ μητέρα "Ενοιώσε σίκτο γιὰ τὴ Γκουέν. Αὐτὴ κι' ὁ πατέρας της ἦταν λοιπόν, ἀνακατεμένοι στὴν ὑπόθεσι τῶν πλαστῶν δελτίων!

Κοίταξε γύρω του. Μόνο ἡ Φλοραμαίη ἔλειπε. "Ενοιώσε ἀνακούφιση. "Ισως νὰ μὴν ἀνήκε στὴ συμμορία.

Ξαφνικά, ἀκούστηκε μιὰ καινούργια φωνὴ ἀπ' τὴν πόρτα, μιὰ διαπεραστικὴ ἔντονη φωνὴ κι' ὁ Μάξ ἀναπτῆσε:

— Μῆν κουνηθῆ κανεὶς σας, γιατὶ θὰ ρίξω!

— Ο Τζέκ είδε μὲ κατάπληξη τὸ Σάντ, τὸ μπαλωμάτη, μ' ἔνα τουφέκι στὸ χέρι! Καὶ πιστώ του στεκόταν ὁ κ. Τίμης, μὲ ἐπτήκητο καὶ στενοχωρημένο ύφος κρατώντας κι' αὐτὸς ἔνα τουφέκι. 'Ο Μάξ μυριούρισε:

— Ἐπ' τέλους ἥρθε η βοήθεια.

— Ωστε σύτο δοιπόν — σκέψητηκε ὁ Τζόκ — κανόνισε δὲ Μάξ μὲ τὸ Σάντ, δταν τὸν σταμάτησε στὸ δρόμο πρὸς τὸ σπίτι του Πῆ - Γουή!

— Ο συνταγματάρχης Οὐνιοκ φωνόταν μανισμένος. Κύτταξε καλὰ - καλὰ τοὺς δύο νεοφεμένους, ἀπὸ τὴν καρέκλα του κοντὰ στὴ φωτιά, μὰ δὲν προσπάθησε νὰ κινηθῇ.

— Κατέβασε αὐτὸ τὸ τουφέκι, Σάντ. Μὴ γίνεσαι βλάκας, εἶπε.

— Δὲ γίνομαι βλάκας. συνταγματάρχα, θέλω νὰ μάθω τὶ συμβαίνει ἔδω μέσα.

— Ω, θεέ μου! εἶπε ὁ συνταγματάρχης μὲ φωνὴ, ποὺ ἔδειχνε περισσότερη στενοχώρια παρὰ φέσο.

— Τώρα προσέξτε σ' αὐτά, ποὺ θὰ πῶ, εἶπε δὲ Σάντ γυρίζοντας δεξιὰ κι' ἀστερά τὴν κάννη τοῦ τουφεκιού του. Θέλω νὰ μάθω τὶ ἔγιναν οἱ ἄλλοι. Υπῆρχαν ἄλλοι δύο μαζί σας, δταν σᾶς εἶδην ἀπὸ τὸ παραποτήριο μου.

Μὰ δὲ συνταγματάρχης δὲ φάνηκε ταραγμένος.

— Πολὺν καλά, Σάντ. Ψάξε. Δὲ θὰ βοήτη κανένας οἵτις κανεὶς λάθος.

— Δὲ γοείσεται νὰ μοῦ κάνετε υποδείξεις, συνταγματάρχα! Εἶπε ψυχοὰ δὲ Σάντ. Μπορεῖ νὰ μηνούν ἀπλὸς λοχίας στὸ στρατό, μὰ ἔνω μάθει τεῦ κάσμου τὸ πράγματα κεοώντας τοὺς σπάγγυς μου! Βλέπετε, συνταγματάρχα, δὲ ἀνησυχίας της γυναικίας μου ἦταν ἔνπις ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ πληρώνωντες γιὰ νὰ δουλεύουν ἔδω γιὰ λογαριασμὸ σας. "Υπωιαζόταν πῶς κάτι κακὸ γινόταν ἔδω καὶ μοῦ τώπε. Ξέρω δὲλ τὰ μυστικὰ κρησφύγετά σας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ZΟΥΓΚΑΔΑ

ΟΙ ΓΝΗΣΙΕΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ

TARZAN

